

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 253

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 253 - 2887

Bern, Montag 29. Oktober 1973
Berne, lundi 29 octobre 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen:
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 253 - 29. 10. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Lundia AG in Liquidation, Root.
Harriman Green & Associates AG in Liquidation, Zürich.
Migrator Schulreisendienst AG, in Zug.
Litco SA en liquidation, Châtel-St-Denis.
Auflegung des öffentlichen Inventars.
Bilanzen. - Bilanç. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse pendant les neuf premiers mois de 1973.
Postcheckverkehr, Beitritts. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Graubünden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Glarus, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

9. Oktober 1973.

Greub Präzisionsmechanik AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hündlerstrasse 45, Winterthur 1. Statutdatum: 19. 9. 1973. Zweck: Herstellung von und Handel mit Produkten der Präzisionsmechanik und der Hohltechnik sowie verwandten Produkten; kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberriert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragene Firma «Greub Präzisionsmechanik, Winterthur, Inhaber Burkhard Greub», in Winterthur geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 89 038.14) und Passiven (Fr. 25 604.75) gemäss Bilanz per 31. 3. 1973 zum Preise von Fr. 63 433.39, wovon Fr. 63 000 auf Grundkapital anzurechnen. Vom Grundkapital sind Fr. 7000 durch Verrechnung liberriert worden. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Burkhard Greub, von Lotzwil, in Winterthur, Präsident und Delegierter, dieser mit Einzelunterschrift, und Gottfried Greub, von Lotzwil, in Winterthur, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Ferner hat Einzelunterschrift Annelise Greub, von Lotzwil, in Winterthur.

17. Oktober 1973.

Liegenschaften-Betrieb A.-G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 256). Ankauf, Verkauf, Miete, Pacht, Ueberbauung, Vermietung, Verpachtung und Betrieb von Liegenschaften usw. Unterschrift von Peter Kaufmann erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Schwyn, von Beringen, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura: Oskar Weidmann, von und in Zürich; Heinrich Weber, von Basel, in Thalwil, und Max Galli, von Frutigen, in Dübendorf; die genannten sowie die bereits eingetragenen Prokuristen zeichnen nicht unter sich, sondern ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem der übrigen eingetragenen Kollektivunterschriftsberechtigten.

17. Oktober 1973. Datenverarbeitungsmaschinen.

Data General AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2634). Handel mit und Vermietung von Maschinen und Geräten auf dem Gebiete der Datenverarbeitung usw. Dr. Karl Arnold, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Vizepräsident desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Henry Burkhardt, Bürger der USA, in Boston (Massachusetts, USA), Präsident, und Dr. Claus Schellenberg, von Pfäffikon ZH, in Zürich, Sekretär.

17. Oktober 1973.

Commercial Credit Computer Leasing (Switzerland) AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 693). An- und Verkauf, Vermietung und andere Arten entgeltlicher Gebrauchsüberlassung (Leasing) von elektronischen Computern usw. Neue Adresse: Militärstrasse 36, in Zürich 4.

17. Oktober 1973.

Stadthof-Posthof Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1104). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

17. Oktober 1973.

Commercial Credit Leasing Services (Switzerland) AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 649). An- und Verkauf, Vermietung und andere Arten entgeltlicher Gebrauchsüberlassung (Leasing) von Geräten usw. Neue Adresse: Militärstrasse 36, in Zürich 4.

17. Oktober 1973.

Hans Haubensack, Buchhandlung und Antiquariat, in Zürich, Froshaugasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Haubensack, von Zürich, in Oberrieden. Einzelunterschrift ist erteilt an Johanna Haubensack, von Zürich, in Oberrieden. Buchhandlung und Buchantiquariat.

17. Oktober 1973.

Institut für Bauberatung Aktiengesellschaft (Institut-conseil pour la construction Société anonyme), in Zürich 2 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 377). Beratung auf dem Gebiet des Bauwesens, insbesondere Bauplanung und Baudurchführung usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Peter Widmer, von Wädenswil, in Zürich, und Armand Schwartz, staatenlos, in Zürich.

17. Oktober 1973. Beteiligungen.

C. F. Bally A.-G. (Société Anonyme C. F. Bally) (C. F. Bally Limited), in Zürich 2 (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2592). Beteiligung an Unternehmungen der Schuhindustrie usw. Dr. Gustav Frey und Fritz Streuli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: prof. Dr. Dietrich W. H. Schwarz, von Zürich und Lenzburg AG, in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis, und Walter Heimgler, Präsident; dieser bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Oktober 1973.

Meier Handels AG, Finanzierungsgesellschaft, in Dübendorf (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2659). Statuten am 14. 9. und 2. 10. 1973 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Abwicklung von Finanzierungsgeschäften aller Art, Gewährung von Kleinkrediten, An- und Verkauf sowie Vermittlung und Belegung von Immobilien, Mobilien, Hypotheken; WIR-Geldern (WIR-BA-Checks) und sonstigen Wertpapieren, von Fahrzeugen aller Art, Baumaschinen, Werkzeugmaschinen, TV- und Radioapparaten, Haushaltmaschinen, Büromaschinen, Elektroartikeln, Beleuchtungskörpern, Möbeln aller Art, Inneneinrichtungen, Teppichen, Bodenbelägen und dergleichen, schlüsselfertige Erstellung von Bauten als Generalunternehmerin sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien und Ausübung von Inkasso und Treuhandfunktionen; kann sich an anderen Unternehmen im Inland und im Ausland beteiligen. Hans Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Viktor Meier, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

17. Oktober 1973.

Risk Management Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1144). Leitung und Beratung von Unternehmungen auf dem Versicherungsgebiet usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Furer, von St. Gallen, in Oberglatt.

17. Oktober 1973.

Estra Holding AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1969, S. 1417). Statuten am 22. 6. 1973 geändert. Die Bestimmung, wonach die in den Statuten genannten Personen hinsichtlich der Vinkulierung der Aktien begünstigt sind, ist aufgehoben worden.

17. Oktober 1973. Medizinische Apparate.

«MEDROW» Meier & Schneider, in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 210). Erstellung von medizinischen Apparaten für Spitäler. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt. Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1972 an die «Medrow AG» in Zürich, übergegangen.

17. Oktober 1973. Apparate.

Medrow AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dübendorferstrasse 19, in Zürich 12. Statutdatum: 13. 7. 1973. Zweck: Neukonstruktion und Fabrikation von Apparaten, Verkauf derselben, Verwertung des in denselben verkörperten geistigen Eigentums und Handel mit Apparaten verschiedener, jedoch vorwiegend der medizinischen Branche; kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt die unter der Firma «MEDROW» Meier & Schneiders, in Zollikon, geführte Kollektivgesellschaft mit Aktiven (Fr. 192 688.90) und Passiven (Fr. 135 512.20) gemäss Bilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Meier, von Egg ZH, in Uster, Präsident, und Rolf Schneider, von Beringen, in Uster, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien; sowie Ernst Schneider, von Beringen, in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis.

17. Oktober 1973. Waren aller Art.

Siber Hegner & Co., Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1755). Handel mit Waren aller Art in und mit allen Ländern usw. Statuten am 26. 6. 1973 geändert. Durch Rückzahlung und Annullierung von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden. Es ist voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 13. 9. 1973 festgesetzt worden. Ralph Harold Gautier, Wolfgang E. Hegner, Max Binney, Robert Kohli und Willy Schweizer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften von Ralph Harold Gautier, und Wolfgang E. Hegner sind erloschen. Claus

Nüscheler ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Theodor Widmer und Hendrik Stolp, niederländischer Staatsangehöriger, in Utikon; er erstere bleibt weiterhin Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hendrik Stolp, Mitglied des VR, führt ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Oktober 1973.

Brunner & Co. Hoch- und Tiefbauunternehmung AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1973, S. 1697). Statuten am 11. 9. 1973 geändert. Das Grundkapital von Fr. 2 000 000 ist nun voll liberriert. Die Gesellschaft übernahm die Abteilung Baugeschäft der Kollektivgesellschaft «Brunner & Co.», in Zürich, mit denjenigen Aktiven (Fr. 14 626 771.44) und denjenigen Passiven (Fr. 12 626 771.44), welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 2 000 000. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernahm die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «Brunner & Co.» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 31. 12. 1972 abgeschlossen, die übernommenen Aktiven und Passiven betreffende Geschäfte als auf Rechnung der Aktiengesellschaft «Brunner & Co. Hoch- und Tiefbauunternehmung AG» erfolgt.

17. Oktober 1973.

Fluoreszenz-Sonnenlampen, Kundert & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1957, S. 3303). Fabrikation und Vertrieb von Fluoreszenz-Sonnenlampen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Widen (SHAB Nr. 211 vom 10. September 1973, S. 2495) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Oktober 1973. Offset-, Buchdruck- und Buchbinderei.

Punzenberger GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3237). Führung eines Offset-, Buchdruck- und Buchbindereibetriebes usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 10. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. Oktober 1973.

Reinigungsanstalt am Bachtel, H. Oehninger & Co., in Wald, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 354). Ausführung von Reinigungen aller Art, insbesondere Gebäudereinigung. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 2. 10. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. Oktober 1973.

«Cosma» Costumes et Manteaux S.A., in Zürich 9 (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2238). Fabrikation und Vertrieb von Damenkonfektion, insbesondere Kostümen und Mänteln usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 9. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. Oktober 1973. Maschinen, Werkzeuge.

Wewerka AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1967, S. 758). Import und Export von und Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Industriebedarfsprodukten usw. Statuten am 13. 9. 1973 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Dr. Gian Robert Tondury aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Emil Wewerka nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift sowie Prokura von Ludwig Guggenbach erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Wolfgang Andreas Trüb, von Aarau, in Küssnacht ZH, Präsident, und Mark Diethelm, von Erlen, in Weinfelden und Zollikon, in Küssnacht ZH. Neuer Vizepräsident mit Einzelunterschrift: Josef Pauli Som, von Bucheckern TG, in Zollikon. Neu hat Einzelprokura: Georg Otto Diem, von Herisau, in Zollikon.

17. Oktober 1973. Waren aller Art.

Robert Brandeis, bisher in Zürich (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1856). Handel mit Waren aller Art. Neuer Sitz: Erlenbach. Adresse: Pflugsteinstrasse 28.

17. Oktober 1973.

Samen Mauser AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 768). Handel mit Samen, Blumenzwiebeln, Pflanzen usw. Die Prokura von Eduard Bertschinger ist erloschen.

17. Oktober 1973. Biere, Weine usw.

Aktiengesellschaft Ulmer & Knecht, in Zürich 8 (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 824). Import von ausländischen und Handel mit in- und ausländischen Bieren, Weinen, Spirituosen usw. Die Prokura von Josef Gärtner ist erloschen.

17. Oktober 1973.

Heinrich Benz AG Holzgrosshandel, in Kloten (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1972, S. 2755). Handel mit und Verarbeitung von Hölzern aller Art usw. Arnold Heinrich Benz infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Ida Benz, Mitglied des VR, nun Präsidentin desselben, führt weiter Einzelunterschrift. Eduard Meier, Mitglied des VR, nun Delegierter desselben, führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Niederer, von Trogen, in Ottenbach.

17. Oktober 1973.

E. Müller, Textilagentur, in Winterthur, Zielstrasse 63, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Müller, von Winterthur, in Winterthur 4. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosmarie Müller, von und in Winterthur. Textilagentur sowie Import und Export von und Handel mit Waren aller Art.

17. Oktober 1973.

Braunviehzuchtgenossenschaft Turbenthal-Wila-Wildberg, in Turbenthal (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2269). Arthur Schnider aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Rudolf Fluck ist nicht mehr Aktuar, sondern Vizepräsident und 2.

Kassier des Vorstandes. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Aktuar ist Walter Lüsi, von Wila, in Turbenthal. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

17. Oktober 1973. **Augsburger Mode AG**, bisher in Lützelwyl (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 354). Die Generalversammlung vom 10. 10. 1973 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 15. 1. 1973 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Wädenswil. Die Gesellschaft bezweckt, alle Arten von Kopfbekleidungen, Bekleidung sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann auch Dienstleistungen aller Art erbringen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder einer höheren geraden Anzahl von Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Augsburger, von Grosshöchstetten, in Lützelwyl, Präsident, und René Vuille, von La Sagne, in Lützelwyl, Vizepräsident. Kollektivprokura zu zweien hat Hans-Peter Fleischle, von Horgen und Luzern, in Schönenberg. Geschäftsdomizil: Giessen 6.

17. Oktober 1973. **Condor-Finanz AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1911). Finanzielle Beteiligung am Betrieb von Fernseh- und Filmstudios usw. Die Generalversammlung vom 30. 6. 1972 hat die Statuten geändert. Durch Vernichtung von 1250 Aktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 125 000, zerfallend in 1250 Namenaktien zu Fr. 100, herabgesetzt worden. Es ist voll liberriert. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Jean Vannini, von und in Zürich. Er ist Vizepräsident des Verwaltungsrates, jedoch nicht zeichnungsberechtigt.

18. Oktober 1973. Unternehmensberatung usw. **Orgofina AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1973, S. 2220). Unternehmensberatung, Unternehmensverwaltung, Vermögensberatung usw. Die Generalversammlung vom 5. 10. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

18. Oktober 1973. Bank. **Guinness Mahon (Zürich) AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1972, S. 2044). Betrieb einer Bank usw. Die Generalversammlung vom 10. 10. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 7 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 7000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 4 200 000 liberriert.

18. Oktober 1973. **Industriepflege Glattfelden AG**, in Glattfelden (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 443). Die Generalversammlung vom 25. 9. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Kies AG Glattfelden. Die Gesellschaft bezweckt die Ausbeutung von Wandkies in der Region Glattfelden, sowie dessen Vertrieb, Herstellung und Handel mit Frischbeton und Baustoffen aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmungen in irgendwelcher Form beteiligen.

18. Oktober 1973. **Putzmeister Interholding GmbH**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2274). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen usw. Rolf Deyhle ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammelinge von Fr. 1000 ist an die neue Gesellschafterin Dr. Gertrud Forster, Geschäftsführerin, übertragen.

18. Oktober 1973. Freizeitbekleidung. **Leisure Wear Zürich AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 891). Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Freizeitbekleidung usw. Die Generalversammlung vom 27. 9. 1973 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefürdigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

18. Oktober 1973. Textil-Agentur. **Hans Schaffner**, in Zürich, Nidelbadstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Schaffner, von Malsprach, in Zürich 2. Textil-Agentur sowie Übernahme von Vertretungen ausländischer Textilfabriken.

18. Oktober 1973. Unternehmensberatung. **Bally International AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1973, S. 985). Beratung von Unternehmen im In- und Ausland usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Salvisberg, von Mühlebegg und Künsnacht, in Künsnacht, Sekretär des Verwaltungsrates (diesem nicht angehörend). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erwin Morger, von Eschenbach SG, in Thalwil.

18. Oktober 1973. Beleuchtungskörper. **Stralux AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2108). Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern usw. Neue Adresse: Zollikerstrasse 141, in Zürich 8.

18. Oktober 1973. **BP Benzin & Petroleum AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 152, vom 3. 7. 1973, S. 1885). Betrieb von Handels- und Industrieunternehmen usw. Die Prokura von Marcel Ditzler ist erloschen. Christopher P. King aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Michael Colin Hoare, britischer Staatsangehöriger, in Horsham (Sussex, England).

18. Oktober 1973. Elektrische Installationen. **O. Tanner**, in Zürich (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1970, S. 191). Installation von Licht-, Kraft- und Telefonanlagen usw. Neu hat Einzelprokura: Walter Baumann, von Wassen UR, in Opfikon.

18. Oktober 1973. Seidenwaren. **Ferdinand Sehlesinger**, in Zürich (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1958, S. 1932). Handel mit Seidenwaren. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

18. Oktober 1973. Baumaschinen. **Bevo, Ernst Belsler AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2381). Handel mit Maschinen für das Baugewerbe usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 6. 1973 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

18. Oktober 1973. Elektronische Apparate. **Componens AG Egg**, in Egg (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1643). Vertrieb elektronischer Apparate usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 7. 1973 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

18. Oktober 1973. Textilien. **Unex AG in Liq.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2738). Handel mit Textilien usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

18. Oktober 1973. **Musik Hug AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1973, S. 1584). Handel mit und Vermietung von Musikalien, Instrumenten usw. Die Prokura von Werner Wolfensberger ist auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt. Die weiteren Unterschriftsberechtigten Adolf Hug, Präsident des Verwaltungsrates, Alwin J. Künzli und Dr. Walter H. Landis, beide Mitglieder des VR, zeichnen für das Gesamtunternehmen.

18. Oktober 1973. **Agawe, Aktiengesellschaft für Investments**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1968, S. 477). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2440), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

18. Oktober 1973. **Bettfedern Handels-Aktiengesellschaft Busso, Zürich (Société Anonyme de commerce de plumes Busso, Zurich)**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2109). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1973, S. 2346), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

18. Oktober 1973. Beteiligungen. **Glandus GmbH in Liquidation**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2247). Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. Oktober 1973. **Thyssen Holding und Finanzierungs AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1970, S. 2188). Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen usw. Dr. Walter Cordes und Dr. Alfred Lukac sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Dieter Spethmann, deutscher Staatsangehöriger, in Haan (Deutschland), Präsident, und Dr. Klaus Kuhn, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (Deutschland).

18. Oktober 1973. Kapitalanlagen. **Thor A.G.**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2084). Anlage von Kapitalien, Ausführung von Finanzierungen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. 8. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. Oktober 1973. **Bank of America National Trust and Savings Association, San Francisco, Filiale Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2204). Zweigniederlassung der National Banking Association «Bank of America National Trust and Savings Association», mit Hauptsitz in San Francisco. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, Dudley Carter, britischer Staatsangehöriger, in Greifensee, und Andrea Friberg, von und in Zürich.

18. Oktober 1973. Chemische Produkte usw. **Tenosechema Aktiengesellschaft**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 75). Handel mit chemischen Produkten aller Art und Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte usw. Albert Braconier aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie Prokura von Hermann Kern erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Guy Braconier, belgischer Staatsangehöriger, in Neuville-en-Candroz (Belgien). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dora Mosberger, von Buch bei Frauenfeld, in Wollerau.

18. Oktober 1973. **Automobil-Verkaufs-Aktiengesellschaft Zürich (Société Anonyme pour la Vente d'Automobiles Zurich) (Automobile Selling Co. Limited Zurich)**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1740). Handel mit Automobilen usw. Emil Campolongo aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Heinz Doswald nun einziges Mitglied des VR; führt weiter Einzelunterschrift.

18. Oktober 1973. Textilien. **Heinz Engländer**, in Zürich (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1962, S. 1234). Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere Textilien. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Oktober 1973. Maschinen, Apparate usw. **Asca A.G.**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2604). Herstellung und Verkauf von Maschinen, Apparaten und Geräten aller Art usw. Die Prokura von Ernst Müller ist erloschen.

18. Oktober 1973. Lebens- und Genussmittel. **Genossenschaft Toura**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2691). Vermittlung von Lebens- und Genussmitteln usw. Die Prokura von Gerhard Stutz ist erloschen.

18. Oktober 1973. **Milchgenossenschaft Balm, Hofhalden, Wilen**, in Hittnau (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1966, S. 2308). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 1. 3. 1973 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

18. Oktober 1973. **Lietor Verwaltungs AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1969, S. 2038). Verwaltung, Beratung und Ueberwachung von Geschäftsbetrieben usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Edith Frick, lichtensteinische Staatsangehörige, in Zürich.

18. Oktober 1973. Mobile und immobile Werte usw. **Sertona AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 378). Erwerb und Verwaltung von mobilen und immobilien Werten aller Art usw. Die Generalversammlung vom 18. 5. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Rückzahlung von 100 Aktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt worden. Es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 7. 9. 1973 festgestellt worden.

18. Oktober 1973. **Baugenossenschaft des Schweizerischen Verbandes evangelischer Arbeiter und Angestellter**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1968, S. 2522). Die Delegiertenversammlung vom 19. 5. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Baugenossenschaft SVEA**. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern, vor allem Familien mit Kindern, gesunde und preiswerte Wohnungen oder Eigenheime zu schaffen und zu erhalten.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

17. Oktober 1973. Restaurant. **H. Christen**, in Roggwil, Betrieb des Restaurants Bahnhof (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1959, S. 3462). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Bern

16. Oktober 1973. Reinigung von Räumen usw. **Uni-Net AG, Bern (Uni-Net SA, Berne)**, in Bern. Mit Statuten vom 27. August 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Organisation und Ausführung der Reinigung und des Unterhaltes von Büroräumen sowie Verwaltungs-, Handels- und Industriegebäuden; Studium, Erforschung und Untersuchung sowie technische Beratung und Beihilfe auf dem Gebiete der Gebäudereinigung und des Gebäudeunterhaltes; Warentransporte; Vermietung und Verkauf von Handtuchapparaten, Seifen- und Serviettenautomaten sowie Verkauf aller Produkte und Artikel für sanitäre Lokale. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Michel Niquille, von Charmey, in Chêne-Bourg; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 55 (eigene Räume).

17. Oktober 1973. Damenbekleidung. **Weilemann**, in Bern. Handel mit Damenbekleidung und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1969, S. 199). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1973 und Sacheinlagevertrag vom 5. September 1973 werden von der neuen «Modehaus Weilemann AG», in Bern, übernommen.

17. Oktober 1973. Damen- und Kinderbekleidung usw. **Modehaus Weilemann AG**, in Bern. Mit Statuten vom 5. September 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und Fabrikation von Damen- und Kinderbekleidung sowie verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. März 1973 und Sacheinlagevertrag vom 5. September 1973 mit Wirkung ab 1. April 1973 die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Weilemann», in Bern, nämlich Aktiven von Fr. 2 080 050.81 und Passiven von Fr. 1 168 966.30. Vom Übernahmepreis von Fr. 911 084.51 werden Fr. 330 000 auf das Grundkapital anzurechnen und Fr. 581 084.51 gutgeschrieben. Fr. 170 000 sind durch Verrechnung mit einer unter den Passiven in der Bilanz enthaltenen Forderung des Peter Weilemann, nachgenannt, gegenüber der Gesellschaft liberriert worden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Paul Weilemann, von Basel, in Bern, Präsident, und Peter Weilemann, von Basel, in Bern. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Waisenhausplatz Nr. 14.

17. Oktober 1973. **Kö Modellbau AG Bern**, in Bern. Mit Statuten vom 7. September 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Artikeln für den Flug- und Schiffsmodellbau. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Koelliker, von Olten und Wolfwil, in Zürich, Präsident; Hanspeter Schmid, von Rothenhausen, in Zürich; Theres Burger-Aerni, von Freienwil, in Bern. Werner Koelliker und Hanspeter Schmid führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Lorrainestrasse 13 (gemietete Räume).

17. Oktober 1973. Warenhaus. **Loeb AG**, in Bern, Warenhaus (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1973, S. 1016). Die Prokura von Albert Bavaud ist erloschen.

17. Oktober 1973. Waren der Metallbranche usw. **Elofer AG**, in Bolligen, Handel mit und Fabrikation von Waren der Metallbranche und der Elektroindustrie usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 268). Die Generalversammlung vom 13. August 1973 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. Oktober 1973. Architektur- und Ingenieurbüro. **Aktiengesellschaft Fritz Frei Bern**, in Bern. Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1497). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Hans Iseli, von Thun, in Bern, und Otto D. Sieber, von Uster, in Wabern, Gemeinde Köniz. Sie führen die Unterschrift nicht.

17. Oktober 1973. **Essigfabrik Berna AG (Fabrique de Vinaigre Berna SA)**, in Bern (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 20). Der bisherige Vizedirektor Marcel Münch und Hans Eberhardt, der nun in Bottingen wohnt und dessen Prokura erloschen ist, wurden zu stellvertretenden Direktoren, und Hans Rudolf Lauri, dessen Prokura ebenfalls erloschen ist, wurde zum Vizedirektor ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Alice Maerki ist erloschen.

17. Oktober 1973. **Bank von Ernst & Cie AG (Banque von Ernst & Cie SA)**, in Bern, Durchführung von Bankgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2067). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Helmut Heinrich Friedrich Rahms, deutscher Staatsangehöriger, in Binz, Gemeinde Maur.

17. Oktober 1973. **Suter Reppo AG**, in Bern, Betrieb einer Lichtpaus-, Plandruck- und Reproduktionsanstalt usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2322). Die Unterschrift von Direktor Max Doerks ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ulrich Frey, von Wohlen bei Bern, in Bern.

Bureau Biel

16. Oktober 1973. Restaurant. **Franz Burri**, in Biel, Betrieb des Restaurants «Tramstation» (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1966, S. 326). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

16. Oktober 1973. Bekleidung. **Boutique bi-shop, Albert Enz**, in Biel, Handel mit Damen- und Herrenbekleidung, modischem Schmuck und Geschenkartikeln (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht.

16. Oktober 1973. Bekleidung. **Boutique bi-shop, Albert Enz**, in Biel, Handel mit Damen- und Herrenbekleidung, modischem Schmuck und Geschenkartikeln (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht.

17. Oktober 1973. Bauarbeiten.
Baz AG, in Biel, Erforschung, Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen und Halbfabrikaten irgendwelcher Art sowie die Führung einer Generalbauunternehmung (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Oktober 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

17 octobre 1973.
Bulova International Limited, Hamilton, Bermuda, succursale de Bienna, à Bienna (FOSC du 17. 8. 1967, No 191, p. 2757). société anonyme avec siège principal à Bermuda. La signature de Stanislas Joly est éteinte. La maison confère signature collective à deux à Piletella Haak, de nationalité hollandaise; à Gerolfingen, commune de Täuffelen.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimental)

16. Oktober 1973.
Konsumgenossenschaft Zweisimmen und Umgebung, in Zweisimmen e. n. Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1963, Seite 1655). An der Generalversammlung vom 5. Dezember 1970 hat die Konsumgenossenschaft Zweisimmen und Umgebung auf Grund des Fusionsvertrages die Fusion mit der Coop Berner Oberland und Umgebung, Genossenschaft, mit Sitz in Thun, beschlossen. Danach übernimmt die Coop Berner Oberland und Umgebung sämtliche Aktiven und Passiven der Konsumgenossenschaft Zweisimmen und Umgebung nach Massgabe von Art. 914 OR und auf Grund der Fusionsbilanz. Diese Fusionsbilanz ist ebenfalls genehmigt worden. Die «Konsumgenossenschaft Zweisimmen und Umgebung» ist infolgedessen aufgelöst. Die Firma wird gelöscht, nachdem die Gläubiger sichergestellt bzw. befriedigt sind.

Bureau Nidau

17. Oktober 1973. Restaurant.
Willi Käser, in Nidau, Betrieb des Restaurants «Löwen» (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1965, S. 3134). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Roggwil (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2766) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

17 octobre 1973. Horlogerie.
Gogniat & Cie S., à r. l., au Noirmont, empierrages de mouvements (FOSC du 18. 2. 1964, No 38, p. 506). La société dissoute depuis le 31 décembre 1963, par suite de la reprise de l'actif et du passif par Abel Gogniat, raison individuelle, au Noirmont, est radiée, les autorités fiscales fédérales et cantonales ayant donné leur consentement.

Bureau Wangen a. d. A.

17. Oktober 1973.
Bucher & Gygli Architekten AG Niederbipp, in Niederbipp (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1971, S. 359). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2768) im Handelsregister von Wangen a. d. A. von Amtes wegen gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. September 1973.
Campö-Consult AG, Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. August 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Beratung bei der landwirtschaftlichen Produktion und bei der Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse. Zur Feststellung der echten Marktsituation kann sie auch Handelsgeschäfte durchführen, die diesem Zwecke dienlich sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 100 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Zirkular, Telex, gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Präsident ist Dr. Werner Lütolf, von Büron, in Sursee; Mitglieder sind Hermann Wallimann, von und in Alpnach, und Ricardo Martin Knapp, von Basel, in Rotterdam. Alle Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Adresse: Pilatusstrasse 12 (bei Luzerner Kantonalbank).

28. September 1973.
CRC Engineering GmbH, in Luzern. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. September 1973 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Verkauf von Ausrüstungen und Anlagen usw., die Erbringung von Engineering und anderen Dienstleistungen, welche im Zusammenhang mit der Suche, Bohrung, Förderung, dem Transport und der Verarbeitung von Rohöl und Erdgas sowie verwandten Produkten stehen, speziell für Kunden aus der UdSSR und der Volksrepublik China. An- und Verkauf von Grundeigentum. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit Stammeinlagen von je Fr. 10 000 sind die Pipeline Development Company SA, in Luxembourg, und die CRC-Cross International Inc., in Houston. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer ist Dr. Walter Ottiger, von Rothenburg und Luzern, in Luzern. Geschäftsdomizil: Kapellgasse 21 (c/o Dr. W. Ottiger).

14. Oktober 1973. Haushaltartikel.
SUBAN AG, in Sursee. neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. September und 13. Oktober 1973. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Export von Haushaltartikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Ein oder mehrere Mitglieder. Er bestimmt die Zeichnungsberechtigung. Präsident ist Anton Suter, von Auw AG, in Sursee. Mitglied ist Hans Bättig, von Grosswangen, in Effretikon. Sie zeichnen einzeln. Adresse: Kyburgstrasse 2, bei Suter.

17. Oktober 1973.
Bautex System AG, in Luzern. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. September 1973. Zweck: Abschluss von Lizenz- und Verwertungsverträgen und deren Abwicklung, insbesondere auf dem Gebiet von Fertigtiegel-Bausystemen. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre, falls bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Dr. Olivier Etienne, von Tramelan und Neuenburg, in Epalinges VD; er zeichnet einzeln. Adresse: Cysatstrasse 3, bei Dr. Egli.

17. Oktober 1973.
Eten Verwaltungs-AG, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Vermögenswerten sowie den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezählte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Dr. Willy Futterknecht, von Ermatingen TG, in Luzern. Rechtsdomizil: c/o Treuhandgesellschaft Luzern AG, Furgengasse 2.

17. Oktober 1973.
Baugenossenschaft Zeltweg Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1971, S. 416). Markus Hess ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Riesen, von Rüschegg BE, in Sursee.

17. Oktober 1973. Restaurants.
Gastunia AG, in Luzern, Gaststätten usw. (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1971, S. 416), weiterer Verwaltungsrat und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Josef Fuchs, von und in Malters. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 7 (Eigene Büros).

17. Oktober 1973.
Handelsbank Luzern Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1966, S. 3435). Louis Scagliola ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Edgar Scagliola, von Luzern, in Therwil.

17. Oktober 1973. Maschinen.
Iseli & Co. A.G., in Schötz, Maschinen usw. (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2707). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eduard Iseli (1949), von Schötz und Hasle BE, in Schötz.

17. Oktober 1973.
Käsegeregenossenschaft Bodenegg, in Zell (SHAB Nr. 144 vom 22. 6. 1972, S. 1645). An der Generalversammlung vom 18. September 1973 wurde die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt nun die Wahrung und Förderung der land- und melchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern (bisher 5 Mitglieder). Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Glarus - Glaris - Glarona

17. Oktober 1973.
Mittin, Butler, Priest Holding AG, in Glarus. Gründung von Tochtergesellschaften sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 391). Ohne Zeichnungsberechtigung wurden in den Verwaltungsrat gewählt: David Graham Hamner, britischer Staatsangehöriger, in London (England), und Dr. Peter Max Gutzwiller, von Basel und Therwil BL, in Küssnacht ZH.

Zug - Zoug - Zugo

14. September 1973. Chem.-tech. Produkte usw.
Tohak GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. August 1973 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere chemisch-technischen Produkten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Peter Knapp, von Zürich, in Acugsterthal, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Walter Maumary, von Dombresson, in Obfelden, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Peter Knapp (Gesellschafter). Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).

25. September 1973.
Gevor Verwaltungsgesellschaft mbH, in Zug. Verwaltung von Vermögenswerten, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1005). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. September 1973 wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 104 000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlagen von Elke Vornberger, Birgit Vornberger, Heike Vornberger und Utta Vornberger, von je Fr. 5000 auf je Fr. 26 000. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Einbringung aller Aktiven und Passiven der Firma Geschwister Vornberger Verwaltungsgesellschaft GBR, Bad Neuenahr, Peter-Fix-Strasse 18, laut Bilanz vom 13. März 1970, zum Nominalwert von DM 71 279.79 und zum Anrechnungswert von Fr. 84 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

16. Oktober 1973.
PLA-Furnier Verkaufs AG, in Zug. Kauf, Verkauf und Vermittlung von Furnieren usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1971, S. 2948). Neues Domizil: Baarerstrasse 59 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

16. Oktober 1973. Wertschriften.
Laren Aktiengesellschaft, in Zug. Erwerb und Verwaltung eines Wertschriftenportefeuilles usw. (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1962, S. 1140). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 150 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 750 auf jeder der 600 Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezählte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 250. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Oktober 1973 festgestellt.

16. Oktober 1973.
GAU Finanz-Holding, in Cham. Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen des Handels und der Produktion, insbesondere der Maschinenbranche usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1973, S. 2170). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: System Compact Holding AG.

16. Oktober 1973.
Censoria Treuhand und Beratungs AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Treuhand-, Revisions- und Beratungsunternehmens, Übernahme von Mandaten von Finanz-, Wirtschafts- und Steuerberatungen und Vermögensverwaltungen im In- und Ausland sowie Buch- und Bilanzprüfungen, Expertisen, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Immobilien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Cham. Domizil: Zeughausgasse 7a (c/o Helmut F. Groner).

16. Oktober 1973.
Verlags AG Zug, in Zug. Pacht und Herausgabe der Wochenzeitung Stellenmarkt, sowie Betrieb eines Verlags- und Werbeunternehmens usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 355). Die Prokuren von Charles Rohner und Alfred Isler sind erloschen.

16. Oktober 1973. Beteiligungen.
Fartak A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter, Übernahme von Kommissions- und Treuhandtätigkeiten, An- und Verkauf sowie Errichtung und Verwaltung von Immobilien, Beteiligung an ähnlichen in- und ausländischen Gesellschaften. Das voll einbezählte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano, Präsident, und Alberto Collenberg, von Cumbel, in Arrogno, Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinnam AG).

16. Oktober 1973.
Delmo Trading AG, in Zug. Handelsgeschäfte, Beteiligungen, Finanzierungs- und Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1971, S. 745). Die Unterschrift von Leon Strigler ist erloschen. Neues Domizil: Terrassenweg 1a (c/o Dr. Hans Durrer).

16. Oktober 1973.
JM Henderson Services GmbH (JM Henderson Services S. à r. l.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. September 1973 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Beteiligung an und Verwaltung von andern Unternehmen, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere auch von Patenten und andern gewerblichen Schutzrechten, sowie Beratung von Firmen, die sich mit der Auswertung von Patenten und Schutzrechten befassen. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000 und Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Zu Geschäftsführern mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Dr. Erich Gayler und Dr. Hans Straub (beide Gesellschafter). Domizil: Hähnliweg 8 (c/o Dr. H. Straub).

16. Oktober 1973. Immobilien.
Parga AG, in Zug. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 869). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1973, S. 2450) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. Oktober 1973. Beteiligungen.
Indelas A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter, Übernahme von Kommissions- und Treuhandtätigkeiten. Das voll einbezählte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano, Präsident, und Alberto Collenberg, von Cumbel, in Arrogno, Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinnam AG).

16. Oktober 1973. Beteiligungen.
Intpamatic AG, in Zug. Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1965, S. 1091). Dr. Eugen Bircher, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Erwin Keusch ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nun nicht mehr Kollektiv- sondern Einzelunterschrift. Neues Domizil: Zeughausgasse 2 (c/o Custodia Verwaltungs- und Treuhandgesellschaft).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

17 octobre 1973. Participations.
Pluribat S.A., à Fribourg. L'acquisition et la gestion de participations à des entreprises de fabrication de machines et de matériel, etc. (FOSC du 27. 2. 1968, No 48, p. 422). Selon procès-verbal de l'assemblée générale du 12 octobre 1973, la société a modifié son but qui sera: l'acquisition et la gestion de participations. L'acquisition et la gestion de tous brevets et licences, d'effectuer, hors de Suisse, toutes opérations, notamment commerciales et bancaires, de fournir toute assistance et tous conseils en cette matière. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

17 octobre 1973. Automobiles.
Garage Pierre Waeber, à Fribourg. Le chef de la maison est Pierre Waeber, de et à Fribourg. Atelier de réparations pour automobiles toutes marques. 18, rue Marcello.

17 octobre 1973. Opérations financières.
Toimetal S.A., à Fribourg, opérations financières et commerciales dans le domaine des tôles, etc. (FOSC du 20. 7. 1973, No 167, p. 2050). L'administrateur unique Georges Chaler est décédé; sa signature est radiée. Frank Richard, de Genève, à Anières, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

17 octobre 1973. Représentation d'entreprises.
Agentrade S.A., à Fribourg, la représentation commerciale d'entreprises (FOSC du 5. 11. 1968, No 260, p. 2391). Signature individuelle a été conférée à Jacques Buchi, de Turbenthal ZH, à Marly.

Bureau Murten (Bezirk See)

17. Oktober 1973.
Wandtkriesgrube AG, in Kleinbösingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. September 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Sicherung, Erschliessung und Ausbeutung von Sand- und Kiesvorkommen, den Handel mit Sand, Kies und verwandten Rohstoffen und Materialien, die Bereitstellung und den Betrieb von Deponien, den Betrieb von Aushub und Transportunternehmen, den Kauf, Verkauf und die Belegung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB und die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Franz Hayoz, von Ueberstorf, in Giffers, Präsident, und Walter P. Weber-Iseli, von Geunee LU, in Täuffelen BE, als Mitglied, beide mit Einzelunterschrift. Prokura mit Einzelunterschrift wurde erteilt an Joseph Piller, von St. Ursen, in Kleinbösingen. Geschäftskonto bei Joseph Piller.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

17. Oktober 1973. Heizung.
Robert Marti AG, in Bösingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 15. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung einer Heizungs- und Lüftungsfirma. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000 zu 100 Prozent liberiert. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Robert Marti, des Robert, von Ebersecken LU, in Bösingen, einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift. Adresse: in ihren eigenen Lokalitäten.

17. Oktober 1973.
Käseeregenossenschaft Bühl, in Bühl/Oberschrot (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1965, S. 1108). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Alexander Buchs, von Jaun, in Plaffeien, als Vizepräsident und Leo Aerschmann als Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Mauron Alois, von Spins, in Rütli Plaffeien, als Vizepräsident und Aerschmann André, von St. Antoni, in Zumholz, als Sekretär. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

17. Oktober 1973.

Immobilien A.G. Sternin, in Grenchen (SHAB Nr. 227 vom 28.9.1973, S. 2644). Der Präsident des Verwaltungsrates Robert Ador wohnt in Anières GE.

17. Oktober 1973.

Mikrotechnik AG, in Grenchen, Entwicklung und Fabrikation von Automaten zur Herstellung von mikrotechnischen Produkten usw. (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1973, S. 277). Das Aktienkapital von Fr. 53 000 ist jetzt voll einbezahlt.

Bureau Lebern

17. Oktober 1973. Uhren.

Erhard Niggli, in Lommiswil. Inhaber der Einzelfirma ist Erhard Niggli, von Lostorf, in Lommiswil. Uhrenhandel en gros. Im Holz 251.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

16. Oktober 1973. Montagearbeiten.

Kolarek und Bürgin, in Basel. Bruno Kolarek, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Basel, und Heinrich Bürgin, von Eptingen, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 16. Oktober 1973 beginnt. Montagearbeiten. Drahtzugstrasse 52.

16. Oktober 1973. Chemische Produkte.

Roche Far East Ltd., in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1973, S. 1955). Unterschriften Dr. Walter Werner, Direktor, und Aimé Fardel, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Bruno Berner, von und in Basel.

16. Oktober 1973. Elektro- und Radiomaterialien.

Remy Armbruster AG, in Basel, Elektro- und Radiomaterialien usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1847). Prokura Hermann Müller erloschen.

16. Oktober 1973. Restaurant.

Horst Sifkovits, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1971, S. 232). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Oktober 1973.

Flugschule Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 9.9.1971, S. 2215). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Bruno Fahr. Unterschrift erloschen.

16. Oktober 1973. Produkte der Woll- und Textilindustrie.

Delano Wool SA, in Basel, Roh- und Fertigprodukte der Woll- und Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1973, S. 759). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Guy Barbier de la Serre, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), und Dr. Mathias Widmer, von Basel und Hasle bei Burgdorf, in Basel.

16. Oktober 1973.

Buko Buchhaltungen und Kontrollstellen AG, in Basel (SHAB Nr. 226 vom 27.9.1973, S. 2635). Statutenänderung: 16. Oktober 1973. Publikationspflichtige Tatsachen werden nicht berührt.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

17. Oktober 1973.

Masstabfabrik Siegrist & Co. Aktiengesellschaft; Stein am Rhein (Fabrique de Mesures Siegrist & Cie. Société Anonyme, Stein am Rhein) (Siegrist & Co. Limited, Manufacturers of drawing and surveying materials, Stein am Rhein), in Stein am Rhein (SHAB vom 3. 5. 1965, S. 1382). Verena Ambühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

17. Oktober 1973.

Unionsdruckerei AG Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1969, S. 1383). Werner Zaugg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu gehört dem Verwaltungsrat ohne Unterschrift an: Augustino Tarabusi, von und in Schaffhausen. Die Unterschrift von Wolf Möckli ist erloschen. Es sind jetzt: Ulrich Jäger, von Mels SG, in Schaffhausen, Geschäftsführer, und Gerhard Milwisch, österreichischer Staatsangehöriger, in Thayngen, Geschäftsführer-Stellvertreter. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

15. Oktober 1973.

Intermarine Yacht & Marine Engineering AG, in Rebstein. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Oktober 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung, Entwicklung, Koordination und Bauaufsicht von Yacht- und Schiffsbauten; Entwicklung und Konstruktion von Yacht- und Schiffszubehör bzw. Ausrüstungsgegenständen; Vertrieb von Yachten und Schiffen sowie von Yacht- und Schiffszubehör und Ausrüstungsgegenständen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: lic. iur. Hans Kopp, von La Chaux-de-Milieu NE und Rebstein SG, in Rebstein SG, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Säntisstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

17. Oktober 1973. Klimaprüfanlagen.

Karl Weiss AG, in Davos. Handel mit Klimaprüfanlagen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 228). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen führt Udo Siebert, deutscher Staatsangehöriger, in Weilstetten BRD.

17. Oktober 1973. Beteiligungen.

Tex Holding AG, in Ch. u. r., Beteiligungen (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1973, S. 2681). Dr. Peter Rechenberg, Präsident; Ursula Thierfelder-Thies und Otto Koller zeichnen nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

17. Oktober 1973. Vermögenswerte.

Grisardo AG, in Davos. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 12. Oktober 1973. Zweck: Anlage, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich bei anderen gleichartigen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Jörg Guyan, von Fideris, in Davos-Platz. Domizil: Promenade 74, Davos-Platz (eigenes Büro).

17. Oktober 1973. Partecipazioni.

Concordia Tota Holding SA, in liquidazione, in Roveredo. Partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 24. 4. 1973, No 94, p. 1130). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

17. Oktober 1973. Autosattler.

Gebr. Giovanoli, in Landquart, Gemeinde Igis. Autosattlerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1966, S. 1450). Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftsüberganges seit dem 28. 9. 1973 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden

per 31. 3. 1973 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Gebr. Giovanoli AG», in Landquart, Gemeinde Igis, übernommen. Die Firma wird daher gelöscht.

17. Oktober 1973. Sattlerarbeiten.

Gebr. Giovanoli AG, in Landquart, Gemeinde Igis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. September 1973. Zweck: Besorgung von Tapezierer- und Sattlerarbeiten aller Art sowie der Verkauf von Möbeln, Stoffen und anderen Inneneinrichtungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen ähnlichen Unternehmen beteiligen, einschliesslich Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, durch Sacheinlagen voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. September 1973 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Gebr. Giovanoli», Autosattlerei und Bodenbeläge, in Landquart, Gemeinde Igis, Aktiven und Passiven per 28. September 1973, auf Grund der Uebernahme-Bilanz per 31. März 1973, wonach die Aktiven Fr. 99 015.58 und die Passiven Fr. 20 508 betragen. Für den Aktivüberschuss von Fr. 78 507.58 erhalten die Sacheinleger 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 28 507.58. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Antonio Giovanoli-Aemisegger, Präsident, und Arthur Giovanoli-Spillmann, beide von Soglio, in Landquart, Gemeinde Igis; sie zeichnen einzeln. Domizil: Bahnhofstrasse Nr. 39.

17. Oktober 1973. Immobilien.

Fidella S.A., in Lenzerheide, comune di Vaz/Obervaz, beni immobili, ecc. (FUSC del 2. 12. 1971, No 282, p. 2914). Silvio Casanova non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Burkhard Engenberger, da Grabs SG, in Buchs SG.

17. Oktober 1973.

Immobiliare Michele S.A., in Ch. u. r., Immobilien ecc. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1967, S. 114). Statuten am 12. Dezember 1972 revidiert: Sitzverlegung nach San Bernardino, Gemeinde Mesocco. Dr. Rupert Felder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Reto Bonguilemi, von Brusio, in Roveredo. Neues Domizil: c/o Giancarlo Albertini.

17. Oktober 1973.

Pellan Ltd., in Davos. Nuova società anonima con statuti del 5. 12. 10. 1973. Scopo: La partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a più membri. Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Bruno Imhof, da Betten, in Pregassona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: presso Markus Affolter, Haus Daria, Davos-Platz.

Aargau — Argovie — Argovia

10. Oktober 1973.

TV-Service Rohner, in Untersiggenthal, Dorfstrasse 64. Inhaber dieser Firma ist Felix Rohner, von Wislikofen AG, in Widlikofen-Mellstorf AG. Verkauf und Unterhalt von Fernsehgeräten sowie Antennenbau.

15. Oktober 1973.

Maschinen- und Werkzeugbau AG Wildegg, bisher in Windisch. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Werkzeugen (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1973, S. 2570). An der Generalversammlung vom 9. Oktober 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Mörkiken-Wildegg, Aaraustrasse 271, Wildegg, beschlossen. Das bisherige Mitglied Doris Bürgi-Hofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihre Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer Präsident wurde das bisherige Mitglied Erich Bürgi-Hofer gewählt; er zeichnet auch künftig kollektiv zu zweien.

15. Oktober 1973. Elektronische Produkte.

Tetricon AG, in Wohlen, Anglikerstrasse 42. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 24. September 1973. Zweck: Handel mit und Vertrieb von elektronischen Produkten aller Art. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. September 1973 vom Mitgründer Peter Bühler-Baumann, in Niederrüd, ein Automobil sowie ein Schreibpult mit Schreibmaschine und Stuhl zum Gesamtpreis von Fr. 12 000 und vom Mitgründer Marcel Neeser-Dietrich, in Wohlen, ein Automobil zum Preise von Fr. 8000. Der Gesamtkaufpreis der Sacheinlage von Fr. 20 000 wurde voll an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Urs Hofstetter, von Romoos LU, in Villmergen AG.

15. Oktober 1973. Landwirtschaftsbetriebe usw.

Hodler & Plattner AG, in Herznach, Kornberg 150. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 13. Juli 1973. Zweck: Gemeinschaftliche Bewirtschaftung von Landwirtschaftsbetrieben, Erstellung von landwirtschaftlichen Gebäuden und Wohnhäusern sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann auch gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlageverträgen vom 13. Juli 1973 und Bilanzen per 31. März 1973 vom Mitgründer Fritz Hodler-Boss Aktiven (Liegenschaften, Betriebsinventar und Viehhabe) im Betrage von Fr. 279 021 und Passiven (Grundpfandschulden), von Fr. 211 000 zu dem dem Reinvermögen entsprechenden Nettokaufpreis von Fr. 68 021, wovon Fr. 25 000 an das Grundkapital angerechnet wurden, sowie vom Mitgründer Fritz Plattner-Hodler Aktiven (Liegenschaften, Betriebsinventar, Viehhabe und Wertschriften) im Betrage von Fr. 101 713 und Passiven (Grundpfandschulden und Darlehen) von Fr. 65 000 zu dem dem Reinvermögen entsprechenden Nettokaufpreis von Fr. 36 713, wovon Fr. 25 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder, Präsident: Fritz Hodler-Boss, von Gurzelen BE, in Herznach; weitere Mitglieder: Fritz Plattner-Hodler, von Reigoldswil BL, in Gipf-Oberfrick AG. Sie führen Einzelunterschrift.

15. Oktober 1973. Lebensmittel, Früchte usw.

R. Wyser, bisher in Aarau, Handel mit Lebensmitteln, Früchten und Gemüsen, Rauchwaren, Weinen, Mineralwasser, Bürsten, Putzartikeln und kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1970, S. 1991). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Triengen LU (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1973, S. 2722), im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

15. Oktober 1973.

Salzmann Transport-AG, in Turgi, Limmatstrasse 141. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. September 1973. Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes. Sie kann Transporte aller Art für Dritte übernehmen, Reparaturen aus-

führen, sich auf dem Gebiet des Garagengewerbes betätigen und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. September 1973 das bisher vom Mitgründer Willy Salzmann-Scherer in Turgi betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 30. April 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 530 641.05 und Passiven von Fr. 94 639.90 zum Preise des Aktivüberschusses von Fr. 436 001.15, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Willy Salzmann-Scherer, von Eggwil BE, in Turgi. Ferner ist Einzelprokura erteilt an Albertina Salzmann-Scherer, von Eggwil BE, in Turgi.

15. Oktober 1973.

Genovis Vitamin-Hefe A.-G., in Rheinfelden, Verwertung von Bierhefe durch Herstellung und Vertrieb aller möglichen Produkte, die in Verbindung mit Bierhefe fabriziert werden können usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1967, S. 2224). Das Mitglied Dr. Dietrich Iselin ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues, nicht unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: ans Keller-Brösch, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil ZH.

15. Oktober 1973.

Buchdruckerei Keller AG Aarau, in Aarau, Buchdruckerei, Buchbinderei, Zeitungs- und Buchverlag (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1969, S. 1868). An der Generalversammlung vom 8. September 1973 wurden die Statuten revidiert und die Firma in **Immobilien-Gesellschaft Rain AG, Aarau** geändert sowie der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Verwaltung der Liegenschaften Rain 32, 34 und 36 sowie Schanzweg 11 in Aarau. Sie kann auch andere Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern, ferner Grundstücke überbauen oder sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Weitere Änderungen der Statuten berühren den publikationspflichtigen Inhalt nicht. Der Präsident des Verwaltungsrates heisst Max Keller-Hochstrasser; er führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei Dr. Hermann Keller, Fürsprec, Rain 32.

15. Oktober 1973.

Keller AG Aarau, Buchdruck & Offset, in Aarau, Rain 36. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 8. September 1973. Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei mit Buchbinderei sowie eines Zeitungs- und Buchverlages. Sie kann sich auch an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. September 1973 von der Firma «Buchdruckerei Keller AG Aarau», in Aarau, deren Betrieb sie fortführt, die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 759 230 und Passiven von Fr. 682 230 zu der dem Reinvermögen entsprechenden Kaufpreistrage von Fr. 77 000, die voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Präsident: Max Keller-Hochstrasser, von Hotwil AG und Aarau, in Aarau, mit Einzelunterschrift; Vizepräsident: Dr. iur. Hermann Keller-Klingelfuss, von Hotwil AG und Aarau, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mitglied: Robert Keller-Becke, von Hotwil AG und Aarau, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mitglied und Protokollführer: Hans Keller-Baumann, von Hotwil AG und Aarau, in Muri bei Bern, ohne Unterschriftsrecht.

15. Oktober 1973. Lichttechnische Geräte usw.

Addlux AG, in Spreitenbach, Langacker 68. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. September 1973. Zweck: Herstellung und Vertrieb von lichttechnischen, feintechnischen und elektronischen Geräten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef C. Simsa-Keller, von Möhlin AG, in Lenzburg AG; weiteres Mitglied: Peter Eperon-Gerspacher, von Pizy VD, in Spreitenbach. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Oktober 1973.

Pension Tiger AG, in Zurzach, Ankauf und Betrieb der Pension Tiger in Zurzach (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1971, S. 233). Das nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Ingeborg Grüter-Wolf ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues, nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Urs Erni, von Alt-ürnon LU, in Aarau. Der Präsident des Verwaltungsrates, Moritz Grüter-Wolf, und das Mitglied Edmund Menke wohnen nun in Lostorf SO.

15. Oktober 1973.

A. Friedli Schreinerei 5742 Kölliken, in Kölliken, Betrieb einer Schreinerei, Ausführung von Innenausbauten (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2170). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. April 1973 und Sacheinlageverträgen vom 20. September 1973 an die neue Firma «Anton Friedli AG», in Kölliken, erloschen.

15. Oktober 1973. Schreinerei, Innenausbau usw.

Anton Friedli AG, in Kölliken, Hauptstrasse 466. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. September 1973. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, sowie Planung, Projektierung, Fabrikation von und Handel mit Produkten des Innenausbau, von Kücheneinrichtungen und Möbeln aller Art, ferner Uebernahme von Beratungsaufträgen technischer Natur, insbesondere auf dem Gebiet des Innenausbau. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlageverträgen vom 20. September 1973 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «A. Friedli Schreinerei 5742 Kölliken», in Kölliken, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 30. April 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 246 498.20 und Passiven von Fr. 143 905, zum Uebernahmepreis in der Höhe des Aktivüberschusses von Fr. 102 593.20, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Anton Friedli-Baumann, von Ochlenberg BE, in Kölliken.

15. Oktober 1973.

Breuninger Papeterie & Büroeinrichtungen, in Aarau, Papeterie und Bürobedarf, Handel mit Büromöbeln aus Holz und Stahl (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1969, S. 2364). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1973 und Sacheinlageverträgen vom 26. September 1973 an die neue Firma «Breuninger AG», in Aarau, erloschen.

15. Oktober 1973. Papeteriewarn, Bürobedarfsartikel usw.

Breuninger AG, in Aarau, Laurenzertorgasse 12. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. September 1973. Zweck: Handel mit Papeteriewarn, Bürobedarfsartikeln, Büromöbeln und verwandten Erzeugnissen. Sie kann sich auch an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und kann zweckdienliche Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu

Fr. 1000. Sachanlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlageverträgen vom 26. September 1973 das von Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Breuninger Papeterie & Büroeinrichtungen», in Aarau, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 30. Juni 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 453 012.12 und Passiven von Fr. 200 541.95. Von dem dem Reinvermögen entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 252 470.17 wurden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Max Breuninger-Schneider, von und in Aarau, mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied: Hanna Breuninger-Schneider, von und in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, erteilt an: Ruth Breuninger, von und in Aarau, und Beat Baumberger-Breuninger, von Moosleerau AG, in Aarau.

15. Oktober 1973. Ueberwachungsanlagen. **Tele-Security-Foto-AG**, in Mülligen, Verkauf, Vermietung und Leasing von Ueberwachungsanlagen aller Art gegen Diebstahl und Einbruch usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3053). Hans Rudolf Hunziker-Wink ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident ist jetzt das bisherige Mitglied Rudolf Hunziker-Brunetti; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Delegierter mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Werner Bigler-Benkler, von Rubigen BE, in Mülligen AG. Der Präsident Rudolf Hunziker-Brunetti und das Mitglied Hans Rudolf Hunziker-Wink zeichnen nicht unter sich.

15. Oktober 1973. **Jura-Bergwerke A.-G.**, in Frick, Ausbeutung und Verarbeitung der Fricktaler Erze (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1972, S. 113). Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR auf die Veräußerung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt worden an Kurt Kärlé, von und in Rechterswil SO. Die Prokura von Hans Rudolf Scheidegger ist erloschen.

15. Oktober 1973. **Kieswerk Sigenthal AG**, in Unterginsental, Betrieb eines Kieswerkes (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3024). Das Unterschriftsrecht des Geschäftsführers Albert Märki ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Kurt Traub, von Zürich, in Windisch AG; Hans Rennhard, von Bötstein AG, in Bötstein-Klein-dittingen AG; und Walter Hauller-Lüthi, von Frauenfeld TG, in Lenzburg AG. Geschäftsadresse: Landstrasse 631 (Post 5301 Sigenthal-Station).

15. Oktober 1973. **Roveg G.m.b.H.**, in Unterenfelden, Herstellung von und Handel mit Schubbeständelein aller Art (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 906). Neue Geschäftsadresse: Flidenweg 311. Die Geschäftsführerinnen Elisabeth Koch-Heiligenthal und Doris Koch sowie der Geschäftsführer Georg Florschütz wohnen jetzt in Waldmichelbach (Landkreis Bergstrasse, Bundesrepublik Deutschland).

15. Oktober 1973. Landwirtschafliche Artikel und Geräte. **Fritz Moor**, in Strengelbach, Oberfeldweg 4, Inhaber dieser Firma ist Fritz Moor-Rösi, von Brittnau AG, in Strengelbach. Vertretung landwirtschaflicher Artikel und Geräte, wie Mähmesser-schleifapparate, Winkelschleifer, Bohrmaschinen, Handkreissägen, Wasserpumpen, Kompressoren, Schweissapparate, Hobelmaschinen usw.

15. Oktober 1973. **Hans Oppliger Spenglerei Sanitär 5504 Othmarsingen**, in Othmarsingen, Mägenwilerstrasse 146. Inhaber dieser Firma ist Hans Oppliger-Kull, von Heimiswil BE, in Othmarsingen. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Hanna Oppliger-Kull, von Heimiswil BE, in Othmarsingen (Ehefrau des Firmeninhabers), Betrieb einer Spenglerei, Ausführung sanitärer Installationen.

15. Oktober 1973. Elektrische und physikalische Geräte. **Hectronic AG**, in Aarau, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und anderen physikalischen Geräten zur Verhütung der Gewässer- und Luftverunreinigung (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1710). Der Sekretär des Verwaltungsrates, Niklaus Sitter, wohnt nun in Aarau.

15. Oktober 1973. **Lift-Bau AG**, in Spreitenbach, Projektierung und Ausführung von Lift- und Aufzugsanlagen aller Art (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 652). **Contran Gourdou-Bürgisser**, nun in Grandvaux VD wohnhaft, ist nicht mehr Delegierter; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Delegierter ist das bisherige Mitglied Alfred R. Seger-Ribi, nun in Ermatingen TG wohnhaft; er zeichnet auch künftig kollektiv zu zweien. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Otto Schenker-Fürst, von Däniken SO und Dulliken SO, in Aesch BL.

15. Oktober 1973. **Beton-Bau A.G.**, Zweigniederlassung in Spreitenbach, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau und verwandte Geschäfte (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 681); mit Hauptsitz in Basel. Das Unterschriftsrecht des Direktors Dr. Peter Bally und die Prokura von Otto Schenker-Fürst sind erloschen. Der Vizedirektor Serge Matthey wohnt nun in Apples VD.

15. Oktober 1973. Restaurant. **Johann Frei-Albicker**, in Villmergen, Betrieb des Restaurants «Zum Landhaus» (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1968, S. 2342). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

15. Oktober 1973. **Treuhand- und Revisionsbüro Jakob Bürker eidg. dipl. Buchhalter 5200 Windisch**, in Windisch (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1971, S. 1690). Neue Geschäftsadresse: Haselweg 7.

15. Oktober 1973. Dachdeckerei. **A. Schönenberger AG**, in Turgi, Weichenstrasse 157. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. September 1973. Zweck: Betrieb eines Dachdeckergeschäftes mit allen damit zusammenhängenden Arbeiten. Sie kann auch Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. September 1973 das bisher vom Mitgründer Alois Schönenberger-Schneider in Turgi betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 1. April 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 154 672.15 und Passiven von Fr. 106 672.15 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 48 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Alois Schönenberger-Schneider, von Bütschwil SG, in Turgi, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Adele Schönenberger-Schneider, von Bütschwil SG, in Turgi, mit Einzelunterschrift, und Alois Schönenberger, geb. 1952, von Bütschwil SG, in Turgi, ohne Unterschriftsrecht.

15. Oktober 1973. **Halag Haus- und Land AG**, in Wohlen, Ausübung sämtlicher Geschäfte, die im Kanton Aargau der Geschäftsgenossenverbindung unterliegen, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1962, S. 909). Das einzige Mitglied der Verwaltung heisst Heinrich Jucker-Schuppli und wohnt nun in Birrwil AG.

15. Oktober 1973. Antriebsorgane usw. **Hugo Bretschmid jun. AG**, in Wohlen, Fabrikation von und Handel mit Antriebsorganen usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1966, S. 888). Das Verwaltungsratsmitglied Heinrich Jucker-Schuppli wohnt nun in Birrwil AG.

15. Oktober 1973. Beleuchtungskörper usw. **KUMEWA A.G.**, in Wohlen, Herstellung von und Handel mit Beleuchtungskörpern, vor allem für die Industrie usw. (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1972, S. 2453). Das Verwaltungsratsmitglied Heinrich Jucker-Schuppli wohnt nun in Birrwil AG.

15. Oktober 1973. Vermögensverwaltungen, Treuhändtätigkeit usw. **Limargova G.m.b.H.**, in Wohlen, Besorgung von Vermögensverwaltungen, Ausübung der Treuhändtätigkeit und der Holding-Tätigkeit (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1968, S. 754). Der Geschäftsführer und Geschäftsführer Heinrich Jucker-Schuppli wohnt nun in Birrwil AG.

15. Oktober 1973. **Litrax Liegenschaften- und Treuhand AG**, in Wohlen, Ausübung sämtlicher Geschäfte, die im Kanton Aargau der Geschäftsgenossenverbindung unterliegen, An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1962, S. 909). Das Verwaltungsratsmitglied Heinrich Jucker-Schuppli wohnt nun in Birrwil AG.

15. Oktober 1973. Immobilien. **Pergova GmbH**, in Wohlen, Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1969, S. 1113). Der Geschäftsführer und Geschäftsführer Heinrich Jucker-Schuppli wohnt nun in Birrwil AG.

15. Oktober 1973. **Radio Fernseh Schuller**, in Seon, Milchgasse 104b. Inhaber dieser Firma ist Kurt Schuller-Fehlmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Holderbank AG. Verkauf von Radio- und Fernsehgeräten, Betrieb eines Reparatur-Service und Bau von Antennen.

15. Oktober 1973. **Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbauunternehmung**, mit Hauptsitz in Lenzburg und Zweigniederlassungen in Baden und Rheinfelden. Projektierung und Ausführung aller einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaus usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1973, S. 1699). Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Jean Hug und Dr. Joseph Lenggen. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ebenfalls zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, wurde ernannt: Wolfgang Meyer, von Schaffhausen, in Winkel ZH. Der Prokurist Paul Dinkel wohnt nun in Horw-Kastanienbaum LU.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

16. Oktober 1973. Reklame- und Geschenkartikel. **Istor AG Frauenfeld**, in Frauenfeld. Handel mit Reklame- und Geschenkartikeln im In- und Ausland und Uebernahme von einschlägigen Fabrikverträgen (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1967, S. 1497). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberriert.

16. Oktober 1973. Uhren, Gold- und Silberwaren. **E. & F. Koller**, in Weinfelden. Handel mit Uhren, Gold- und Silberwaren; Reparaturen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 3. 2. 1964, S. 355). Ernst Koller ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Fredy Koller als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Fredy Koller fortgesetzt.

16. Oktober 1973. Elektrische Installationen. **Beat Lottenbach**, in Landschlacht, elektrische Installationen (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1969, S. 2830). Jetziges Geschäftsdomicil: Bachacker 277.

17. Oktober 1973. Treuhand usw. **Gebag AG Kreuzlingen**, in Kreuzlingen. Erstellen von Hoch- und Tiefbauten aller Art als Generalunternehmer, Handel mit Immobilien, Baumaterialien aller Art, Maschinen und Apparate aller Art im In- und Ausland. Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2694). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1973 wurde die Firma geändert in **HEPAG Aktiengesellschaft**. Der Geschäftszweck lautet neu: Zweck der Gesellschaft ist die Ausführung von Treuhandaufträgen für in- und ausländische Kunden, das Führen von Buchhaltungen für in- und ausländische Kunden, der An- und Verkauf und das Vermitteln von Immobilien im In- und Ausland, das Verwalten von Liegenschaften, Finanzieren von Unternehmen aller Art sowie Vermitteln von Finanzierungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

17. Oktober 1973. **Obstverwertungsgenossenschaft Scherzingen**, in Scherzingen, rationelle Obstverwertung und Handel mit landwirtschaflichen Hilfsstoffen (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1971, S. 2492). Die Prokura von Emil Eugster ist erloschen.

17. Oktober 1973. Technisches Büro. **Christine Wättinger**, in Hiltwilien, technisches Büro, Herstellung von technischen Zeichnungen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 23). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Faido

16. ottobre 1973. Autorimessa. **Edi Pasci e Gianrico Grignola**, in Mairengo. Edi Pasci, di Lino, da ed in Mairengo, e Gianrico Grignola, fu Giovanni, da Arosio, in Mairengo, hanno costituito una società in nome collettivo, iniziando il 1° ottobre 1973. Firma collettiva dei due soci. Esercizio di un'autorimessa a Mairengo.

Ufficio di Locarno

17. ottobre 1973. Trasporti. **Scaresa S.A.**, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 10 ottobre 1973. Scopo: trasporti di cose in proprio; rappresentante per la fornitura di attrezzature speciali nel ramo dei trasporti. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: da 1 a 7 membri. Amministratore unico: Silvio Simona, da Locarno, in Minusio, con diritto di firma individuale. Recapito: via Dogana Nuova 4.

17. ottobre 1973. Immobili. **Fidalta S.A.**, precedentemente in Ascona (FUSC del 16. 2. 1970, N° 38, p. 349), società anonima. Con decisione assembleare del 5 ottobre 1973, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Locarno. Ha pure deciso la revisione dello statuto. I fatti anteriormente pubblicati sono modificati sui seguenti punti: Scopo: l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di beni immobili, l'espletamento di tutte le pratiche di carattere fiduciario, la consulenza fiscale, le pratiche d'incasso nonché ogni operazione finanziaria. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Amministrazione: uno o più membri: Giuseppe Antonio Antognini, Elvezio Ghezzi e

Giorgio Balemi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono cancellate. Silvio Simona, da Locarno, in Minusio, è nominato amministratore unico con diritto di firma individuale. Recapito: via Dogana Nuova 4.

17. ottobre 1973. Macelleria. **Maestrini Giovanni**, in Murialto (FUSC del 2. 2. 1937, N° 26, p. 244). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

17. ottobre 1973. Macelleria. **Maestrini Arnaldo**, in Murialto. Titolare: Arnaldo Maestrini, da Isoe, in Losone. Macelleria, salumeria e gastronomia. Recapito: via Stazione.

17. ottobre 1973. Pietre fini. **Aldo Boccadoro**, in Locarno (FUSC del 13. 3. 1973, N° 60, p. 682). La procedura di fallimento essendo chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Ufficio di Lugano

11. ottobre 1973. **CPR Coperture, Plafonature, Rivestimenti S.A.**, in Lugano (FUSC del 16. 1. 1973, N° 12, p. 130). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4 ottobre 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

17. ottobre 1973. Boucherie. **Charles Tuor**, a Villars, commune d'Ollon, boucherie-charcuterie (FOSC du 5. 4. 1963, p. 990). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17. ottobre 1973. Boucherie. **Michel Tuor**, a Villars, commune d'Ollon. Titulaire: Michel André Tuor, allié Schoop, d'Ollon VD, et Somvix GR, a Villars. Boucherie-charcuterie.

Bureau de Morges

12. ottobre 1973. Boulangerie. **H. Lannaz**, a Villars-sous-Yens, boulangerie, épicerie, mercerie, chaussures, tabacs et cigares (FOSC du 15. 7. 1943, p. 1629). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

12. ottobre 1973. Stores. **C. Sirna**, a Morges. Le chef de la maison est Cono Sirna, d'Italie, a Morges. Vente, construction, installation et entretien de stores en tous genres, à l'enseigne «Sirna Stores». Rue des Charpentiers 30.

12. ottobre 1973. Bar. **Anton Bieri**, a Morges, exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Le Grillon». La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

12. ottobre 1973. Bar. **Mme Senta Roth**, a Morges. Le chef de la maison est Senta Roth, de Granges SO, a Morges. Bar à café à l'enseigne «Le Grillon». Adresse: Rue de la Gare 26.

12. ottobre 1973. Joaillerie. **Georges Buttaud & Cie**, a Morges, nouvelle société en nom collectif. Robert Richard, de Mont-sur-Rolle; à Chigny; Ted Richard, de Mont-sur-Rolle; à Chigny; et Georges Buttaud, de France, à Prilly, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1° septembre 1973. Créer, fabriquer et vendre des pièces de joaillerie. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Adresse: St-Jean, route de Lonay 2.

15. ottobre 1973. Fourrures. **Jasmifour S.A.**, a Morges, commerce de fourrures (FOSC du 8. 3. 1972, p. 606). Pierre Lindemann, d'Allemagne, à Lausanne, exercera la signature collective à deux. Le directeur Kurt Schäfges (inscrit), signe désormais collectivement à deux. Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

15. ottobre 1973. **Dufour Frères DEM, meubles rembourrés et agencements d'hôtel-rie S.A.**, a Chavannes-près-Renens (FOSC du 10. 4. 1972, p. 896). L'administrateur Marcel Dufour est décédé. Sa signature est radiée.

Bureau d'Yverdon

17. ottobre 1973. **Cité des Bains S.A.**, a Yverdon, exploitation directe ou par affermage des bâtiments de l'ancien Hôtel des Bains (FOSC du 9. 6. 1971, p. 1412). Jean-Claude Lasseur, administrateur démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Pierre-André Duvoisin, d'Orges, à Yverdon. Signature collective à deux des administrateurs.

17. ottobre 1973. **Ernest Gabella S.A.**, a Yverdon (FOSC du 23. 12. 1959, p. 3580). Nouveaux statuts du 8 octobre 1973, modifiés sur les points suivants: Le conseil d'administration est composé de 1 à plusieurs membres. La signature de l'administrateur Ernest Gabella, décédé, est radiée. Le conseil d'administration se compose actuellement comme suit: Robert-Michel Gabella, d'Yverdon et de Tramelan à Yverdon, président; Yolande Alberti, de Davesco-Soragno, à Yverdon, secrétaire, et Enrico Alberti, de Davesco-Soragno, à Yverdon. Les signatures de Michel Gabella et Henri Alberti, fondés de procuration, sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Wallis – Valais – Valèse

Bureau de St-Maurice

17. ottobre 1973. **Manège de Verhier**, a Bagnes, société coopérative (FOSC du 31. 1. 1969, p. 246). L'assemblée générale du 24 juillet 1973 a décidé la dissolution de la société; elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Manège de Verhier en liquidation, par les administrateurs François Carron et Georges Guanziroli et Raoul Lovisa, de et à Orsières, liquidateurs qui signent tous trois collectivement ensemble. Les signatures des administrateurs André Devanthy, Roland Pierroz et Jean Casanova sont radiées.

17. ottobre 1973. Immeubles. **Jean Casanova**, a Bagnes, agence immobilière, hôtel garni, location de studios meublés (FOSC du 8. 5. 1973, p. 1311). La signature de Pierrette Casanova est radiée.

17. ottobre 1973. **Usine d'aluminium Martigny SA**, à Martigny (FOSC du 15. 8. 1973, p. 2289). Le président Camille Critin est décédé et sa signature radiée. Charles Critin, de Riddes, à Martigny, est entré comme président, et Philippe Simonetta, de et à Martigny, comme membre dans le conseil, le premier avec signature individuelle, le second signant collectivement avec toute autre personne autorisée, comme désormais le fondé de pouvoirs Hermann Merz.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

17 octobre 1973. Mécanique.

Oscar Appiani, à Bevaix, atelier de mécanique (FOSC du 5.10.1970, N° 232, p. 2245). Par suite de la numérotation des rues, l'adresse exacte est: Rue du Château 17.

17 octobre 1973. Maçonnerie.

Henri Gygi, à Bevaix, entreprise de maçonnerie et cimentage (FOSC du 3.5.1934, N° 102, p. 1180). Adresse: Chemin des Terreaux 1.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 octobre 1973. Galvanoplastie.

Perrone et Bono, à La Chaux-de-Fonds, atelier de galvanoplastie, société en nom collectif (FOSC du 11.5.1973, N° 109, p. 1370). L'associé Carlo Bono s'est retiré de la société depuis le 30 septembre 1973. La société est dissoute et radiée. L'associé Alfonso Perrone, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires (avec reprise de l'actif et du passif) comme entreprise individuelle au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est: Alfonso Perrone.

Bureau de Neuchâtel

15 octobre 1973. Orfèvrerie, etc.

Paul Kramer Neuchâtel S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et status du 10 octobre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de médailles, d'orfèvrerie et d'articles en métal, l'importation, l'exportation et la distribution desdits articles, ainsi que toutes opérations financières, immobilières, commerciales et industrielles se rattachant à son objet. Le capital social de fr. 1.200.000, divisé en 1200 actions au porteur de fr. 1000 chacune, est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de Paul-Eric Kramer, de Colombier, à Neuchâtel, en qualité de président, de Olivier Kramer, de Colombier, à Neuchâtel, en qualité de vice-président et de Jacques Ribaux, de Bevaix, à Neuchâtel, en qualité de secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Siège de la société: Maillefer 15.

17 octobre 1973.

Raymond Jaumberger, Carrosserie Nouvelle, à Le Landeron. La maison ajoute à son genre d'affaires l'exploitation du bar «Restaurant Saloon», et la vente de caravanes. Par suite du changement officiel du numéro de la rue, l'adresse actuelle est: Route de Neuchâtel 52.

17 octobre 1973.

Maison Mme Van Rooy, Meubles arts et styles, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Betty Anita Van Rooy, née Bürgin, de Bâle, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier NE, épouse dûment autorisée de Johan Gerard Van Rooy. La maison confère la procuration individuelle à Johan Gerard Van Rooy, de nationalité américaine, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier NE. Achat et vente de meubles, représentation générale pour toute la Suisse des meubles rembourrés «Dodo». Rue du Bassin 12.

17 octobre 1973. Restaurant flottant.

Neuchâtlott, à Neuchâtel, restaurant flottant, navigation, etc., société anonyme (FOSC du 30.8.1972, N° 203, p. 2290). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 octobre 1973, la société a porté son capital sociale de fr. 1.000.000 à fr. 2.500.000, par l'émission de 1500 actions de fr. 1000, au porteur. Le capital est actuellement de fr. 2.500.000, divisé en 2500 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Ernest Schafel, jusqu'ici membre, devient secrétaire du conseil d'administration. Engelbert Toelle, d'Allemagne fédérale, à Hiltrop (Westphalie), a été nommé administrateur. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président entre eux ou de chacun d'eux avec un autre administrateur. Les administrateurs Erwin Wenger et Bruno Kuoni ne font plus partie du conseil d'administration. Leur signature est radiée. Nouvelle adresse: Port de Neuchâtel, sur le M/s Neuchâtel.

17 octobre 1973. Immeubles.

Procom Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 13.8.1973, N° 187, p. 2261). Nouvelle adresse: Rue des Terreaux 7.

Genève — Genève — Genève

15 octobre 1973. Electricité.

Anchisi & Bourquin, à Genève, entreprise générale d'électricité, société en nom collectif (FOSC du 31.8.1971, p. 2145). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

15 octobre 1973. Café-restaurant.

Pierre Freymond, à Onex, café-restaurant (FOSC du 24.10.1968, p. 2299). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 octobre 1973. Chauffages.

R. Vitet, à Genève, entreprise de chauffages centraux (FOSC du 23.1.1964, p. 225). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 octobre 1973. Restaurant.

Mme A. Bouza, à Genève, Chef de la maison: Annette Bouza, de Conthey VS, à Genève, autorisée par son mari Antonio Bouza. Buvette-restaurant du stade et de la piscine Varambè. 44, Avenue Giuseppe-Motta.

15 octobre 1973. Café-brasserie.

Mme B. Brenot, à Genève, Chef de la maison: Berthe Brenot, de France, à Genève, autorisée par son mari Jacques Brenot. Procuration collective à deux a été conférée à Jacqueline Merguin, de Fontenais BE, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Le Lucky», 8, rue du Trente-et-un Décembre.

15 octobre 1973. Bar à café.

M. Bulloni, à Genève, Chef de la maison: Maurilio-Luigi Bulloni, de Ponte Valentino TI, à Genève. Bar à café snack à l'enseigne «Quick», 2, rue Thalberg.

15 octobre 1973. Serrurerie.

François Cattin, à Pery-Certoux. Chef de la maison: François Cattin, de La Chaux-de-Fonds NE, à Pery-Certoux. Atelier de serrurerie et de constructions métalliques, 45, chemin des Mollex.

15 octobre 1973.

Salon-lavoir Prima Mme Janine Héritier, à Genève. Chef de la maison: Janine Héritier, de Savisè VS, à Genève, autorisée par son mari Emile Héritier. Salon-lavoir, blanchisserie. 22, rue de Berne.

15 octobre 1973. Tabacs.

G. et A. Schaller, à Onex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1973. Associés: les époux Georges et Anne Schaller, de Genève, à Onex. Débit de tabacs et commerce de journaux, 27, avenue des Grandes-Communes.

15 octobre 1973. Affaires commerciales.

Augsell SA, en liquidation, à Genève, étude, création et développement de toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 18.6.1973, p. 1745). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 octobre 1973. Participations.

Deka SA, en liquidation, à Genève, administration de toutes participations à toutes entreprises commerciales, industrielles, etc. (FOSC du 15.6.1970, p. 1372). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 octobre 1973. Participations.

Fojoada SA en liquidation, à Genève, participer sous toutes formes à toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 10.7.1973, p. 1957). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 octobre 1973. Affaires commerciales.

Gipsy SA, en liquidation, à Genève, étude, création et développement de toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 18.6.1973, p. 1745). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 octobre 1973. Participations.

Hectora SA, en liquidation, à Genève, participer à toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 18.6.1973, p. 1745). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 octobre 1973. Affaires commerciales.

Trazeller SA, en liquidation, à Genève, étude, création et développement de toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 18.6.1973, p. 1745). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 octobre 1973. Appareils semi-conducteurs.

Motorola Inc, Franklin Park, succursale de Genève, à Genève, appareils semi-conducteurs, etc. (FOSC du 11.6.1971, p. 1435). La succursale est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par «Motorola, Inc, Wilmington, succursale de Genève».

15 octobre 1973.

Motorola, Inc, Wilmington, succursale de Genève, à Genève, succursale de «Motorola, Inc», à Wilmington (Comté de New Castle, Delaware, USA). Date de l'acte constitutif (Articles of Incorporation): 9 mars 1973, modifié le 7 mai 1973. But social: procéder à toute activité licite en regard de la législation de l'Etat de Delaware. Objet particulier de la succursale: stocker et vendre dans tous pays, à l'exclusion des USA, des appareils semi-conducteurs et fournir à la clientèle les services s'y rapportant. Capital autorisé: 170 000 000 \$ USA, divisé en 500 000 actions de 100 \$ USA, et 40 000 000 actions de 3 \$ USA, toutes nominatives. Le capital émis et versé est variable. Administration (Board of Directors): Robert W. Calvin, à Barrington (Illinois, USA), président; Oscar P. Kusisto, à Northbrook (Illinois, USA); Stephen L. Levy, à Scottsdale (Arizona, USA); Homer L. Marrs, à Palatine (Illinois, USA); Arthur C. Nielsen Jr., à Winnetka (Illinois, USA); J. Paul Jones, à Park Ridge (Illinois, USA); Arthur L. Reese, à Punta Gorda (Floride, USA); Elmer H. Schultz, à LaGrange (Illinois, USA); Walter B. Scott, à Oakbrook (Illinois, USA); Edwin P. Vandervick, à Kenilworth (Illinois, USA); Elmer H. Waverling, à Glenview (Illinois, USA); William J. Weisz, à Glenview (Illinois, USA); et Kenneth V. Zwerner, à Winnetka (Illinois, USA), tous des USA. Signature: individuelle de Robert R. Heikes, des USA, à Thônex, directeur de la succursale. Adresse: 16, chemin de la Voie Creuse. Reprise de l'actif et du passif de «Motorola Inc, Franklin Park, succursale de Genève».

15 octobre 1973.

Banque Finalba SA, ci-devant Banque Frei, Treig & Cie SA, succursale de Genève (FOSC du 11.10.1973, p. 2743). Nouvelle adresse: 12, rue Bonivard.

15 octobre 1973.

Société Immobilière Chambésy-Charmilles, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.11.1963, p. 3191). René-Lucien Beauverd n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Arthur Streich, d'Innertkirchen BE, à Pregny-Chambésy, est administrateur unique avec signature individuelle.

15 octobre 1973. Immeubles.

SI Les Colombettes SA, à Plan-les-Ouates, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 octobre 1973. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagés: parcelle 1865, de Genève, section Petit-Saconnex, avec bâtiment, pour fr. 600 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Morard, de Grône VS, à Vevrier, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 79, route de Saint-Julien, chez Marcel Morard.

15 octobre 1973. Opérations financières.

Comtessa SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 3.3.1969, p. 481). Les pouvoirs de Maurice Tobias sont radiés. Nouvelle adresse: 23, quai des Bergues, chez Pierre Raisin, avocat.

15 octobre 1973.

Entretien technique SA, à Lancy, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 octobre 1973. But: entretien et nettoyage d'installations techniques et d'immeubles, ainsi que surveillance du fonctionnement des installations de chauffage central, entretien et réparation de tout système de ventilation mécanique et démarrage par procédés chimiques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Bernard, de Genève, à Lancy, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: Grand-Lancy, 15, chemin des Pontets, chez Jean-Pierre Bernard.

15 octobre 1973. Timbres.

Impressor SA, à Genève, fabrication et vente de timbres, etc. (FOSC du 5.8.1970, p. 1781). Gilbert Mulhauser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Schaller, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

15 octobre 1973. Opérations financières.

Investeo SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 18.7.1972, p. 1903). Procuration collective à deux a été conférée à Hélène Gitta, de et à Genève.

15 octobre 1973.

Fiduciaire de Rive, Kurt Kreis, à Genève (FOSC du 13.3.1973, p. 683). Michel Grivel, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Lancy.

15 octobre 1973. Pierres précieuses.

Label Trading SA, à Genève, pierre précieuses, etc. (FOSC du 9.10.1972, p. 2615). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Label Trading SA, en liquidation. Liquidateur: Otto Nicolet, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Adresse: 8, avenue de Frontenex, chez Otto Nicolet.

15 octobre 1973. Tabacs.

Société anonyme Ed. Laurens Le Khédive Extension Suisse, à Genève, commerce de tabacs (FOSC du 17.10.1972, p. 2696). La procuration de Rodolphe Grosskopf et Rolf Ferber est radiée.

15 octobre 1973. Valeurs mobilières.

Overseas Nominees SA, à Genève, toutes valeurs mobilières étrangères, etc. (FOSC du 7.8.1970, p. 1798). Paul Kunzi (décédé) et Margaret Charles ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Huguette Lehmann, de Neuchâtel, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'administrateur Caspar Branger, secrétaire du conseil, est maintenant domicilié à Crans-près-Céligny VD.

15 octobre 1973.

Société Immobilière Pare de Budé E, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.1.1964, p. 283). Georges Addor et Alec Barbey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Alain Wavre, de Neuchâtel, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

15 octobre 1973. Transports.

Sauvin, Schmidt SA, à Lancy, entreprise de transports, etc. (FOSC du 14.12.1972, p. 3209). Claude-Jean Greillard, sous-directeur, a été nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

15 octobre 1973. Marchandises.

Sumap SA, à Genève, commerce international de toutes marchandises, etc. (FOSC du 26.4.1973, p. 1164). L'administrateur Michel Grivel est maintenant domicilié à Lancy.

15 octobre 1973. Produits pharmaceutiques.

Trilab SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 octobre 1973. But: représentation, commerce et fabrication de tous produits pharmaceutiques, vétérinaires, alimentaires, de parfumerie et d'orthopédie, ainsi qu'achat et vente de matières premières pour le domaine chimique et pharmaceutique en général, achat, vente, exploitation et mise en valeur de tous brevets, licences, inventions et procédés. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nathan Israël, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 1, rue de la Madeleine, chez Nathan Israël.

15 octobre 1973. Participations.

Ufin, à Genève, participation financière à toutes entreprises immobilières, etc., société anonyme (FOSC du 24.11.1966, p. 3724). Jacques Ricci (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Barbey, de Chexbres VD, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

15 octobre 1973.

Western Hydrocarbons Services SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 septembre 1973. But: fourniture de tous services administratifs dans le domaine de l'affrètement de bateaux, notamment de pétroliers, ainsi qu'en relation avec l'achat et la vente de cargaisons de pétrole. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: George Drewry, de Grande-Bretagne, à Paris, président; Mathias Mayor, de Mollens VD, à Genève, secrétaire, et Georges Bettermann, de Genève, à Founex VD, lesquels signent individuellement. Adresse: 11, rue d'Italie, chez Sandoz, Mayor, Moreillon et Raymond, avocats.

16 octobre 1973. Salon de coiffure.

Claire Perret, à Genève, salon de coiffure pour dames (FOSC du 31.5.1972, p. 1397). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 octobre 1973. Café-restaurant.

Jean Pagnon, à Meyrin. Chef de la maison: Jean Pagnon, de France, à Meyrin. Procuration collective à deux a été conférée à Anne Brunet, de Domdidier FR, à Meyrin. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Nord», 305, route de Meyrin.

16 octobre 1973. Spectacles.

Progenar SA, à Genève, exploitation de tous spectacles, etc. (FOSC du 2.6.1967, p. 1889). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine (FOSC du 11.10.1973, p. 2740). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

16 octobre 1973. Hôtels.

Le Bateau SA, à Genève, exploitation et gérance d'hôtels, etc. (FOSC du 5.10.1973, p. 2696). Robert-Jean Tronchet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Vuilliamy, d'Oulens VD, à Lausanne, est membre du conseil d'administration. La société est désormais engagée par la signature collective à deux de Pierre-Daniel Givel et Armand Ducret, ou de l'un d'eux avec Jean-Philippe Givel, ou André Givel, ou Charles Barraud, ou Robert Vuilliamy.

16 octobre 1973. Participations.

Fonparsa SA, à Genève, gestion de participations, etc. (FOSC du 16.11.1962, p. 3314). François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Greder, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 1, rue de la Cité, chez Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

16 octobre 1973.

Société Immobilière Garages du Môle, à Genève, société anonyme (FOSC du 1.5.1968, p. 933). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000, par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 100 000, et l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 2 octobre 1973. Les administrateurs Jean Binggeli et Jean Mühlebach signent désormais individuellement.

16 octobre 1973.

Mittelkredit Finanz AG, à Genève, participation financière à d'autres sociétés, etc. (FOSC du 21.7.1972, p. 1940). Nouvelle adresse: 8, chemin Kermely, chez Jean-Luc Schurch.

16 octobre 1973. Immeubles.

Solejade SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 octobre 1973. But: achat, vente, location et gestion de tous biens mobiliers ou immobiliers; importation, exportation et représentation de marchandises de toute nature. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Treyvaud, de Cudrefin VD, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 4, place du Molard, chez Jean-Philippe Goy.

16 octobre 1973. Participations.

Terre-Lune SA, à Genève, gestion de participations (FOSC du 29.12.1966, p. 4151). Statuts modifiés le 25 septembre 1973 sur un point non soumis à l'inscription.

16 octobre 1973.

Test, Société Anonyme d'Etudes Techniques, à Chêne-Bougeries (FOSC du 6.1.1971, p. 27). La procuration d'Hermann Pfeifer est radiée.

16 octobre 1973. Participations.

Trans World Capital SA, à Genève (FOSC du 6.9.1973, p. 2470). But modifié: vente et distribution de participations immobilières en qualité de filiale de la société Trans World Capital Corporation SA (ci-devant American Plan Investment Corporation International SA), à Luxembourg. La société n'exercera en Suisse que l'activité nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 9 octobre 1973.

16 octobre 1973. Participations.

Unibe Holding SA, à Sarren (FOSC du 31.1.1973, p. 306). Nouveau siège: Genève. Statuts du 2 septembre 1971, modifiés en dernier lieu le 26 septembre 1973. But: prise et administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières. Capital: fr. 2 000 000, entièrement versé, divisé en 5500 actions A de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 1450 actions B de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration de trois membres au moins: Francisco Paesa, d'Espagne, actuellement à Paris, président (inscrit); François-Maurice Storrer, de Neuchâtel, à Genève, secrétaire, et Georges Pallat, de Carouge, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Francisco Paesa sont modifiés en conséquence. Théodor Arnold n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 15, rue Pierre-Fazio

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Fr. 10 000.- 6% Obligationen der Shell International Finance N.V. Emmastad, Curaçao N.A. von 1971, Nrn 16435/44, mit Jahrescoupon per 19. November 1972 ff. wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 3. Oktober 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 22. April 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (1207⁹)

4000 Basel, den 10. Oktober 1973 Zivilgerichtsschreiber Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Abhanden gekommene Titel:

Fr. 2000.-, datiert 6. November 1939, Nr. 863, haftend auf GB-Nr. 444 Schwanden.

Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Therna AG, Schwanden.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 40 000.-, datiert 8. Mai 1918, Nr. 347, haftend auf GB-Nr. 329 Hätzingen.
Gläubiger: Frau Anna Regula Bass-Hefli und Dr. Carlo Bass-Hefli in Celerina.

Schuldner: Firma Saliendo SA, Zuoz.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 2000.-, datiert 12. Dezember 1928, Nr. 1241, haftend auf GB-Nr. 667 Niederurnen.

Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Heinrich Scherrer, Fuhrhalter, Niederurnen.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 1000.-, datiert 16. Oktober 1891, Nr. 1765, haftend auf GB-Nr. 30 Linthal-Matt.

Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Erben von Paulus Dürst sel. Linthal.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 2000.-, datiert 4. August 1956, Nr. 945, haftend auf GB-Nr. 508 und 510 Mollis.

Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Beglinger Söhne Gartenbau, Mollis.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 2000.-, datiert 20. Februar 1880, Nr. 1383, haftend auf GB-Nr. 453 Neustal.

Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Hans Leuzinger-Stutz, Schulabwart, Netstal.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 3111.11, datiert 23. November 1880, Nr. 1036, haftend auf GB-Nr. 22 Luchsingen-Adlenbach.

Gläubiger: Max Walcher-Hefli, a. Fabrikant, Luchsingen.
Schuldner: Corporation von Saatengut «Gut», in Adlenbach.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (1233⁹)

8750 Glarus, den 12. Oktober 1973 Der Zivilgerichtspräsident
des Kantons Glarus

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 22. November 1940 von Fr. 18 000.-, haftend im III. Range auf IR Staufen Nr. 95, Plan 1, Parzelle 72, lautend auf Herrn Walter Scherrer, Rheinfelden als Gläubiger und auf Herrn Paul Moosberger, Staufen, als Schuldner.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 31. Oktober 1974 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1251⁹)

5600 Lenzburg, den 18. Oktober 1973 Bezirksgericht

Es werden vermisst:

1. 4% Inhaber-Obligation Nr. 27410 des Verbandes schweizerischer Darlehenskassen (System Raiffeisen), 9001 St. Gallen, Fr. 5000.-, zur Rückzahlung verfallen am 17. April 1971, mit Jahrescoupons per 30. Juni 1969 und 30. Juni 1970 sowie Ratacoupon per 17. April 1971.

2. Inhaberschuldbrief Nr. 3259 im Betrage von Fr. 20 000.-, datiert vom 1. Juli 1921, lastend im 1. Rang auf 23 501 m² Wiese, Grundbuch Bruggen, Parzelle Nr. 522, Oberstrasse, 9014 St. Gallen, der Erbgemeinschaft des Carl Johann Stürm.

3. Schuldbrief Nr. 925 Pfandprotokoll Rorschach Band II, im Betrage von Fr. 25 000.-, datiert vom 3. Juni 1947, zugunsten der St. Gallischen Kantonbank, Filiale Rorschach, lastend im 1. Rang auf den Parzellen Nrn 855 und 1918, 9400 Rorschach (Wohnhaus mit Schlosserwerkstatt an der Neustadstrasse 8 und Magazingebäude an der Rosenstrasse 5a), des Hermann Baumann.

4. Versicherungsbrief Nr. 1616 Pfandprotokoll Steinach Band VIII, im Betrage von Fr. 10 000.-, datiert vom 4. August 1903, zugunsten der Erbgemeinschaft des Ernst Hertzog-Herzog, Buriel, Thal (ursprünglich Rosa Traub-Rasser, Arbon), lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 229, Schulstrasse, 9323 Steinach, des Ernst Meyer, Obersteinach.

5. Schuldbrief Nr. 39 Pfandprotokoll Steinach Band I, im Betrage von Fr. 8000.- (ursprünglich Fr. 5000.-), datiert vom 15. Mai 1950, zugunsten der Thurgauischen Kantonbank, Filiale Arbon, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 389, Schöntal, 9323 Steinach, des Max Boos.

6. Schuldbrief Nr. 104 Pfandprotokoll Grabs Band II, im Betrage von Fr. 3300.-, datiert vom 28. Februar 1911, zugunsten der Kreditanstalt Grabs, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3808, Schluss, 9472 Grabs, des Ulrich Stricker (frühere Liegenschaftseigentümerin Elisabeth Tischhauser).

7. Inhaberschuldbrief Nr. 14574 Pfandprotokoll Gossau Band 46, im Betrage von Fr. 3000.-, datiert vom 15. November 1952, lastend im 6. Rang auf dem Grundstück Nr. 2724, Oberrain, 9202 Gossau, des Christian Tresch (früherer Liegenschaftseigentümer Paul Zeller).

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffer 1 innert sechs Monaten und Ziffern 2 bis 7 innert eines Jahres vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziffern 1 und 2 beim Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen in 9004 St. Gallen, Ziffern 3 bis 5 beim Bezirksgerichtspräsidentium Rorschach in 9400 Rorschach, Ziffer 6 beim Bezirksgerichtspräsidentium Werdenberg in 9470 Buchs und Ziffer 7 beim Bezirksgerichtspräsidentium Gossau in 9202 Gossau, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (1221⁹)

9001 St. Gallen, den 12. Oktober 1973 Rekurskommission
des Kantonsgerichts

Der allfällige Besitzer der Kassaobligation Nr. 46503 der Solothurner Handelsbank über Fr. 2000.- mit Jahrescoupon per 15. Juni 1973, wird hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst diese Urkunde kraftlos erklärt wird. (1027⁹)

4500 Solothurn, den 22. August 1973 Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Nachstehende Wertpapiere werden als vermisst gemeldet:

Die Namenaktien nom. Fr. 1000.- versehen mit 20 Coupons der Felsbach AG mit Sitz in Schauenberg/Cazis, lautend auf den Namen von Herrn Jean Jacques Bienz, Nrn 4, 56, 57, 58, 59 und 60. Wer im Besitze dieser Titel ist, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben dem unterzeichneten Bezirksamt Heizenberg innert der Frist von 6 Monaten seit der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorzulegen, andernfalls dieselben samt den Coupons als kraftlos erklärt werden. (1249⁹)

7430 Thuis, den 18. Oktober 1973 Bezirksamt Heizenberg
Dr. A. Fanconi

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Inhaberobligationen zu je Fr. 1000.- Monsanto (Suisse) SA, Zürich, Anleihe 1970, zu 6% Zins, Nrn 5691/92 mit Jahrescoupons per 20. April 1971 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (822⁹)

8000 Zürich, den 18. Juni 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberaktie der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, zu Fr. 500.- nom. Nr. 34 718, mit Coupons Nr. 51 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1039⁹)

8000 Zürich, den 24. August 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 8300.-, inscrite au registre foncier de La Chaux-de-Fonds le 3 octobre 1928 sous no 261 grevant en deuxième rang l'article 957 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1230⁹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 17 octobre 1973 Le président II du Tribunal:
P. A. Rognon

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de l'obligation de fr. 13 000.- en faveur de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, du 9 novembre 1889 Vol. 32 No 65, grevant en 1^{er} rang l'immeuble No 228 de la Commune de St-Imier, lieu dit «Rue des Jonchères», habitation No 31, assise, aisance jardin, trottoir, d'une contenance de 6,27 ares et d'une valeur officielle de fr. 112 400.-, appartenant Mesdames Dina Louise Métraux-Perrenoud à Bâle, Anna-Marguerite Jan-Leuenberger à Lavey-Village et Elisabeth May Mantell-Perrenoud à New-York, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1250⁹)

2608 Courtelary, le 18 octobre 1973 Le président du Tribunal:
J.-L. Favre

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, No 636 614, au porteur, créancier de fr. 10 881.35, créé le 20 avril 1970, est sommé de me le produire jusqu'au 31 décembre 1973. (820⁹)

1003 Lausanne, le 22 juin 1973 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
S. Contini

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 bis CO, somme l'éventuel détenteur inconnu des titres suivants:

Fr. 5000.- bons de caisse 5%, Banque cantonale neuchâteloise, No 4458 VK, 14 août 1968/15 août 1973;
Fr. 5000.- bons de caisse 5%, Banque cantonale neuchâteloise, No 1080, VL, 16 janvier 1970/17 janvier 1975;
Fr. 5000.- bons de caisse 5%, Banque cantonale neuchâteloise, No 1081, VL, 16 janvier 1970/17 janvier 1975;
Fr. 5000.- bons de caisse 5%, Banque cantonale neuchâteloise, No 1219, VL, 16 janvier 1970/17 janvier 1975;
de produire ces documents au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 25 mars 1974, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1151⁹)

2000 Neuchâtel, le 25 septembre 1973 Le président du Tribunal I:
A. Bauer

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Lundia AG in Liquidation, Root

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Oktober 1972 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innerhalb von 14 Tagen, seit der letzten Veröffentlichung, ihre Ansprüche bei der Firma Bachmann + Co, Sachwalterbüro, Frankenstrasse 2, 6000 Luzern, anzumelden. (A644⁹)

6000 Luzern, den 23. Oktober 1973 Der Liquidator:
Alfred Bachmann

Harriman Green & Associates AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. September 1973 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind dem unterzeichneten Liquidator bis zum 31. Dezember 1973 schriftlich einzureichen. (A642⁹)

8703 Zürich, den 23. Oktober 1973 Der Liquidator:
John Green,
Lerchenbergstrasse 75
8703 Erlenbach

Migrator Schulreisedienst AG, in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Migrator Schulreisedienst AG, Zug, vom 12. Oktober 1973 hat die Auflösung und Liquidation im Sinne von Art. 742 OR beschlossen.

Die Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Forderungen unter Nachweis des rechtmässigen Bestandes der Liquidatorin Honesta Treuhand AG, Weinbergstrasse 79, 8035 Zürich, schriftlich anzumelden. (A645⁹)

8035 Zürich, den 23. Oktober 1973 Die Liquidatorin:
Honesta Treuhand AG

Litco SA in liquidation, Châtel-St-Denis

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 mars 1973.

Conformément à l'art. 742 CO les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans les 14 jours à partir de la troisième publication auprès de Bachmann + Co, Sachwalterbüro, Frankenstrasse 2, 6000 Luzern. (A 643⁹)

6000 Lucerne, le 23 octobre 1973 Le liquidateur:
Hans Bachmann

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 28. Mai 1973 gestorbenen Dr. Lothar Dessauer-Rosenfelder, geb. 1894, von Eggersriet-Grub SG, wohnhaft gewesen Roslihubstrasse 19, 8702 Zollikon, liegt den Beteiligten bis 8. November 1973 beim Notariat Riesbach-Zürich, Seefeld/Feldeggstrasse 49, 8008 Zürich, zur Einsicht auf. (A 595⁹)

8008 Zürich, den 2. Oktober 1973 Notariat Riesbach-Zürich
U. Neuschwander, Substitut

Handelsbank in Zürich, Zürich

Bilanz per 30. September 1973

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	52 293 898.63
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	167 101 755.01
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis 90 Tagen	89 371 486.27
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	105 756 318.78	Kreditoren auf Sicht	134 396 789.42
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	153 628 843.77
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 250 000.—	– davon mit Laufzeit bis 90 Tagen	78 129 948.51
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositenhefte	103 858 253.96
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Kassenobligationen	65 023 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	32 552 364.31	Obligationen-Anleihen	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Akzepte und Eigenwechsel	95 460.40
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Sonstige Passiven	60 276 154.12
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 463 589.90	Kapital	35 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Gesetzliche Reserve	34 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Andere Reserven	17 750 000.—
Hypothekaranlagen		Vortrag vom Vorjahr	780 000.—
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Bankgebäude			
Andere Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
	834 204 155.31		834 204 155.31

Bank von Ernst & Cie AG, Bern, Marktgasse 63/65

Halbjahresbilanz per 30. September 1973

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	617 618.10
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	43 305 974.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	36 296 351.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 920 469.06	Kreditoren auf Sicht	18 493 654.50
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	1 885 837.65
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 885 837.65
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Spareinlagen	8 540.10
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 745 706.50	Depositen- und Einlagehefte	1 558 617.60
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kassaobligationen	1 200 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Sonstige Passiven	9 455 588.12
– davon mit hypothekarischer Deckung	346 219.05	Aktienkapital	11 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Ordentliche Reserve	2 300 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Spezialreserve	1 700 000.—
Hypothekaranlagen		Vortrag vom Vorjahr	36 234.25
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
	91 562 064.32		91 562 064.32
		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen, sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	9 660 201.—

Discount Bank (Overseas) Limited, Genève

Bilan au 30 septembre 1973

Actif		Passif et Fonds propres	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux		Engagements en banque à vue	25 794 925.39
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	18 260 100.—
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	18 260 100.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	239 130 784.39	Créanciers à vue	193 845 829.42
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	837 918 438.58
– dont rescription et bons du trésor	2 443 000.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	375 415 244.36
Comptes courants débiteurs en blanc		Livrets et comptes de dépôts	50 362 646.32
Comptes courants débiteurs gagés		Acceptations et billets à ordre	308 744.12
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Autres passifs	58 761 480.63
Avances et prêts à terme fixe gagés		Capital – Actions	65 000 000.—
Titres		Réserve légale	6 000 000.—
– dont certificats de dépôts	87 870 000.—	Autres réserves	53 000 000.—
Participations permanentes		Comptes de profits et pertes:	
Autres immeubles		Report de l'exercice précédent	411 502.—
Autres actifs			
	1 309 663 666.46		1 309 663 666.46

Banque Privée SA, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1973

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	9 505 696.24
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	35 780 699.80
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	32 753 564.91
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	139 658 319.86	Créanciers à vue	119 264 123.95
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	147 030 813.92
– dont rescriptions et bons du trésor	100 000.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	110 601 850.26
Comptes courants débiteurs en blanc		Livrets et comptes de dépôts	2 435 019.39
Comptes courants débiteurs gagés		Obligations et bons de caisse	2 125 000.—
– dont garantis par hypothèques	35 252.01	Autres passifs	17 254 496.16
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Capital	30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Réserve légale	6 000 000.—
Titres		Autres réserves	10 500 000.—
Participations permanentes		Report à nouveau	140 013.41
Immeuble à l'usage de la banque			
Autres immeubles			
Autres actifs			
	380 035 862.87		380 035 862.87

Banque de Financement SA «Finabank», Genève

Actif		Bilan au 30 septembre 1973		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements B.N.S. et compte de chèques postaux		8 301 042.15	Engagements en banque à vue		5 555 536.51
Avoirs en banque à vue		35 181 607.20	Engagements en banque à terme		116 954 485.90
Avoirs en banque à terme		101 163 904.60	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	78 379 485.90	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	48 930 904.60		Créanciers à vue		54 196 137.06
Effets de change et papiers monétaires		11 712 694.—	Créanciers à terme		2 643 010.90
- dont descriptions et bons du trésor			- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 435 510.90	
Comptes courants débiteurs en blanc	100 000.—	8 860 796.71	Autres passifs		22 191 037.79
Comptes courants débiteurs gagés		26 823 115.19	Capital		20 000 000.—
- dont garantis par hypothèques			Réserve légale		2 300 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 939 476.58	11 307 075.—	Réserve extraordinaire		5 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		8 696 948.69	Report exercice précédent		95 573.07
Placements hypothécaires		160 000.—			
Titres		7 504 959.50			
Immeubles à l'usage de la banque		3 800 000.—			
Autres actifs		5 923 638.19			
		229 435 781.23			229 435 781.23

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Actif		Bilan intermédiaire au 30 septembre 1973		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements, compte de chèques postaux		38 381 442.22	Engagements en banque à vue		34 564 900.37
Avoirs en banque à vue		67 920 131.72	Engagements en banque à terme		251 808 576.43
Avoirs en banque à terme		292 603 728.67	- dont jusqu'à 90 jours	133 783 410.—	
- dont jusqu'à 90 jours	140 879 182.—		Comptes de chèques, comptes créanciers à vue		85 576 577.—
Effets de change		67 175 970.71	Créanciers à terme		513 700 320.48
- dont descriptions et bons du trésor			- dont jusqu'à 90 jours	282 597 619.—	
Comptes courants débiteurs en blanc	600 000.—	94 151 481.30	Livrets de dépôts		23 750 321.76
Comptes courants débiteurs gagés		381 602 209.55	Obligations et bons de caisse		710 000.—
- dont garantis par hypothèque	95 515 400.—	2 786 530.—	Traites et acceptations		4 860 062.60
Avances et prêts à terme fixe gagés			Autres postes de passif		76 195 935.99
- dont garantis par hypothèque	2 786 530.—	8 263 605.19	Capital-actions	40 000 000.—	
Titres		122 420 927.06	Bons de jouissance	44 850 000.—	84 850 000.—
Participations permanentes		7 000 000.—	Réserve légale	20 000 000.—	
Immeubles à l'usage de la banque		14 650 117.99	Réserve spéciale	30 000 000.—	50 000 000.—
Autres immeubles		31 581 232.30	Report de l'exercice précédent		2 520 681.99
Autres postes de l'actif		1 128 537 376.71			1 128 537 376.71
Engagements conditionnels		99 494 630.75	Engagements conditionnels		99 494 630.75

Banque Keyser Ullmann en Suisse SA, Genève

Actif		Bilan semestriel au 30 septembre 1973		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, avoires en compte de virements et compte de chèques postaux		2 964 648.83	Engagements en banque à vue		7 402 664.13
Avoirs en banque à vue		4 795 328.56	Engagements en banque à terme		17 179 800.—
Avoirs en banque à terme		11 009 682.80	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	15 672 800.—	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 609 265.60		Créanciers à vue		11 388 910.08
Comptes courants débiteurs en blanc		11 484.80	Créanciers à terme		456 442.55
Comptes courants débiteurs gagés		18 373 361.99	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	375 417.20	
- dont garantis par hypothèque			Autres passifs		3 520 391.67
Avances et prêts à terme fixe en blanc		500 000.—	Capital		20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		14 377 555.58	Réserve légale		125 000.—
- dont garantis par hypothèque			Autres réserves		1 000 000.—
Titres		3 625 384.38	Report du bénéfice		374 317.09
Immeubles à l'usage de la banque		3 140 000.—			
Autres actifs		2 650 078.58			
		61 447 525.52			61 447 525.52
Engagements par avals, cautionnements et garantie					758 300.—

Cornèr Banca SA, Lugano

Attivo		Bilancio intermedio al 30 settembre 1973		Passivo	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		18 657 626.02	Creditori bancari a vista		5 421 103.52
Crediti a vista presso banche		20 446 727.48	Creditori bancari a termine		15 539 866.46
Crediti a termine presso banche		43 540 893.22	- di cui con scadenza fino a 90 giorni	81 866.46	
- di cui con scadenza fino a 90 giorni	29 885 893.22		Conti creditori a vista		66 255 972.88
Effetti cambiari e carta monetata		3 559 536.52	Conti creditori a termine		44 205 085.32
Conti correnti debitori senza copertura		9 174 737.02	- di cui con scadenza fino a 90 giorni	35 668 406.64	
Conti correnti debitori con copertura		56 835 600.09	Depositi a risparmio		1 430 454.48
- di cui con garanzia ipotecaria	3 390 427.80		Libretti di deposito		53 113 592.33
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		9 128 812.—	Obbligazioni di cassa		8 679 000.—
- di cui con garanzia ipotecaria	7 163 061.85		Altre poste del passivo		18 778 061.59
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		12 334 387.82	Capitale sociale		7 500 000.—
Investimenti ipotecari		2 745 000.—	Riserve:		
Totale crediti		90 218 536.93	Riserva legale	2 300 000.—	
Titoli		36 949 402.16	Riserva speciale	6 200 000.—	8 500 000.—
Partecipazioni permanenti		3 469 900.—	Ripporto esercizio precedente		361 879.84
Immobili ad uso della banca		4 249 632.10			
Altri immobili		4 704 929.95			
Altre poste dell'attivo		4 041 832.04			
		229 839 016.42			229 839 016.42
Debitori per garanzie prestate		9 488 155.15	Garanzie prestate		9 488 155.15
			Impegni per effetti riscontati		nessuno

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse pendant les neuf premiers mois de 1973

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, les exportations ont manifesté une croissance plus forte que les importations pendant les neuf premiers mois de l'année courante. Comparées à la période correspondante de l'année dernière, les entrées ont augmenté de 2740,4 millions de francs ou de 11,5% (+8,2% pour les neuf premiers mois de 1972) pour se monter à 26 472,2 millions de francs, tandis que les sorties progressaient de 2674,9 millions de francs ou de 14,3% (+9,8%) pour s'élever à 21 433,0 millions de francs. Le déficit de la balance commerciale qui en résulta, accru de 65,5 millions de francs ou de 1,3% (+2,6%), atteignit 5039,2 millions de francs. Le taux de couverture des achats par les ventes s'est amélioré et a passé de 79,0% à 81,0%.

Evolution de la balance commerciale

Jan.-sept.	Importation		Exportation		Solde passif en mio de fr.	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	en 1000 tonnes	en mio de fr.	en 1000 tonnes	en mio de fr.		
1969	20 794	16 274,5	2 085	14 212,5	2 062,0	87,3
1970	23 053	20 397,1	2 106	15 973,9	4 423,2	78,3
1971	23 908	21 932,1	2 077	17 084,6	4 847,5	77,9
1972	25 786	23 731,8	2 304	18 758,1	4 973,7	79,0
1973	27 670	26 472,2	2 561	21 433,0	5 039,2	81,0

Importation

Par rapport à la période correspondante de l'année passée, les importations de produits énergétiques ont enregistré la plus forte majoration ad valorem, soit 25,4% (janvier-septembre 1972: -10,5%); quantitativement, par contre, elles n'ont progressé que de 4,4%. Les approvisionnements en matières premières et demi-produits ont noté une avance de 15,7% (+4,2%), ceux en biens de consommation de 10,6% (+16,5%), pour les biens d'équipement le surcroît se fixa à 1,0% (+9,2%).

Marchandises selon l'emploi	Quantité en 1000 t		Valeur en mio fr.	
	janv.-sept. 1972	janv.-sept. 1973	janv.-sept. 1972	janv.-sept. 1973
Matières premières et demi-produits	13 339	14 706	9 466,3	10 953,2
Produits énergétiques	10 614	11 080	1 296,7	1 626,6
Biens d'équipement	306	306	4 666,4	4 712,6
Biens de consommation	1 528	1 578	8 302,4	9 179,9
Total	25 786	27 670	23 731,8	26 472,2

Marchandises selon l'emploi	Quantité en 1000 t		Valeur en mio fr.	
	janv.-sept. 1972	janv.-sept. 1973	janv.-sept. 1972	janv.-sept. 1973
Produits de l'agriculture et de la sylviculture	3 490,8	4 105,5		
Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	435,9	674,0		
Denrées alimentaires	2 151,7	2 366,2		
Tabacs bruts	163,9	165,5		
Boissons alcooliques	279,3	376,9		
Produits de la sylviculture (sans le bois de chauffage)	343,3	403,5		
Energie	1 296,7	1 626,6		
Huiles brutes de pétrole et distillats	1 230,2	1 558,0		
Textiles et habillement	2 645,7	3 063,6		
Matières textiles	280,2	376,0		
Fils	188,1	233,3		
Tissus	317,1	385,2		
Habillement et lingerie	1 147,5	1 297,7		
Chaussures	254,9	696,4		
Papier et ouvrages en papier	807,0	881,9		
Matières de base	111,1	126,3		
Papiers et cartons	325,3	361,3		
Livres, journaux, revues	260,0	269,9		
Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	869,8	984,2		
Peaux et cuirs	234,2	265,3		
Caoutchouc	265,6	284,9		
Ouvrages en matières plastiques	369,8	433,9		
Produits des industries chimiques et connexes	2 347,0	2 599,4		
Substances de base et composés	1 355,3	1 531,0		
Produits pharmaceutiques	276,7	289,3		
Matériaux pour la construction (excepté le bois), céramique, verre	560,5	630,6		
Métaux et ouvrages en métaux	2 732,7	3 156,5		
Fer et acier	1 206,3	1 463,5		
Métaux non ferreux	472,2	530,6		
Ouvrages en métaux	1 054,2	1 162,4		
Machines	4 236,8	4 234,4		
Machines non électriques	2 599,5	2 437,7		
Machines et appareils électriques	1 637,3	1 796,7		
Véhicules	2 527,2	2 664,3		
Voitures automobiles pour le transport des personnes	1 482,3	1 526,5		
Autocars, camions, véhicules spéciaux	535,9	544,0		
Avions	187,0	265,6		
Appareils de mécanique de précision, instruments d'optique, montres et bijouterie	1 397,2	1 538,7		
Instruments d'optique	219,9	240,5		
Appareils de mécanique de précision	199,3	231,2		
Métaux précieux et pierres gemmes pour l'industrie	638,0	613,4		
Bijouterie et ouvrages en métaux précieux	203,5	261,5		
Autres produits divers	820,3	986,5		
Meubles et ouvrages de petite ébénisterie	342,7	410,9		

En chiffres absolus, le renforcement s'inscrit avant tout au compte des huiles brutes de pétrole et distillats (+327,8 millions de francs), du fer et de l'acier (+257,2 millions), des matières de base agricoles pour l'agriculture et l'industrie (+238,1 millions), des denrées alimentaires (+214,5 millions), des substances de base et composés chimiques (+175,7 millions), des machines et appareils électriques (+159,4 millions), de l'habillement et de la lingerie (+119,9 millions), des ouvrages en métaux (+108,2 millions), des boissons alcooliques (+97,6 millions), de matières textiles (+96,1 millions), des aéronautiques (+78,6 millions), du papier et des ouvrages en papier (+74,9 millions), des matériaux de construction (+70,1 millions), des tissus (+68,8 millions), des meubles et de la petite ébénisterie (+68,2 millions), ainsi que de ouvrages en matières plastiques (+64,1 millions). En revanche, un recul considérable a affecté les achats de machines non électriques (-161,8 millions), de métaux précieux et de pierres gemmes pour l'industrie (-24,6 millions de francs).

Exportation

En l'espace d'une année, les exportations de biens d'équipement ont augmenté de 17,5% (+5,8% au cours des neuf premiers mois de 1972), celles de matières premières et demi-produits de 14,7% (+16,2%) et celles de biens de consommation de 9,8% (+6,3%).

Marchandises selon l'emploi	Quantité en 1000 t		Valeur en mio fr.	
	1972	1973	1972	1973
Matières premières et demi-produits	1 524	1 692	7 346,6	8 426,8
Produits énergétiques	252	317	26,4	37,9
Biens d'équipement	234	257	6 128,1	7 198,0
Biens de consommation	294	294	5 257,0	5 770,2
Total	2 304	2 561	18 758,1	21 433,0

L'expansion a touché en premier lieu l'industrie métallurgique dont le chiffre d'affaires avec l'étranger s'est élargi de 1654,5 millions de francs ou de 17,3%. Les envois de machines non électriques (+797,1 millions de francs ou 20,0%) se révélèrent notamment supérieurs à ceux de l'année dernière, ainsi que les expéditions d'horlogerie (+284,9 millions ou 14,8%), de machines et appareils électriques (+245,9 millions ou 14,9%) comme aussi d'instruments d'optique et appareils de mécanique de précision (+85,5 millions ou 14,0%). Les ventes de l'industrie chimique ont noté une intensification de 454,4 millions de francs ou de 10,7%, due surtout aux produits chimiques industriels (+232,6 millions ou 10,6%), aux matières colorantes (+114,6 millions ou 11,5%) et aux produits pharmaceutiques (+97,1 millions ou 9,7%). Dans le groupe des textiles et de l'habillement, dont les sorties ont accusé un développement de 183,7 millions de francs ou de 10,3%, tant les tissus de coton (+30,9 millions), les tissus de soie et de fibres chimiques, les fils et fibres chimiques, les broderies, les articles d'habillement et de confection, que la bonneterie se sont signalés par une avance de leurs expéditions. Les fournitures de denrées alimentaires et de tabacs ont baissé de 21,6 millions de francs ou de 2,3%. Au notable resserrement des livraisons de tabacs manufacturés (-50,3 millions), de conserves de lait et de farines pour enfants (-11,5 millions) s'est opposée l'extension des débouchés pour les fromages (+11,3 millions), de même que pour les soupes et bouillons (+7,2 millions de francs).

Exportation de nos principales industries

	Valeur des exportations	
	janv.-sept. 1972	janv.-sept. 1973
Industrie métallurgique	9 584,0	11 238,5
Machines non électriques	3 983,7	4 780,8
Machines et appareils électriques	1 649,4	1 895,3
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	609,2	694,7
Horlogerie	1 925,3	2 210,2
Aluminium	176,3	194,4
Industrie chimique	4 232,0	4 686,5
Matières colorantes, etc.	1 000,5	1 115,1
Produits pharmaceutiques	996,3	1 093,4
Cosmétiques et parfumerie	38,3	48,5
Produits chimiques, autres	2 196,9	2 429,5
Textiles et habillement	1 783,6	1 967,3
Fils et fibres chimiques	440,1	462,5
Tissus de soie et de fibres chimiques	218,9	242,4
Fils de laine	22,9	30,8
Fils de coton	45,4	55,1
Tissus de coton	82,0	78,2
Broderies	194,4	225,3
Tresses	101,4	122,6
Tapis et couvre-parquets	12,6	12,0
Bonneterie	40,6	40,7
Articles d'habillement et de confection	164,6	175,7
Chaussures	177,6	191,9
Denrées alimentaires et tabacs	931,2	909,6
Fromage	245,8	257,1
Lait conservé, farines pour enfants	45,2	33,7
Chocolat	64,6	64,1
Soupes, bouillons	50,1	57,3
Tabacs manufacturés	294,4	244,1
Livres et journaux	182,9	193,8

Répartition géographique

A l'importation, l'accroissement profita aux acquisitions faites auprès du Marché commun (+1833,9 millions de francs ou 11,2%), de l'Association européenne de libre-échange (+215,3 millions ou 9,2%), des autres pays européens (+249,4 millions ou 30,6%) et d'outre-mer (+441,8 millions ou 10,4%). Parmi les Etats de la CEE, la République fédérale d'Allemagne (+898,3 millions), la France (+532,1 millions), les Pays-Bas (+186,1 millions), l'Italie (+167,1 millions) et l'Union belgo-luxembourgeoise (+141,8 millions), en particulier, ont acheminé plus de marchandises vers la Suisse, alors que les envois de la Grande-Bretagne grèssaient notablement (-104,9 millions). L'ampleur prise par le ravitaillement au sein de l'A.E.L.E. provient avant tout des achats en Autriche (+116,3 millions) et en Suède (+52,3 millions). Les approvisionnements en Espagne (+104,3 millions) et en Union soviétique (+50,3 millions) se sont nettement accrus. Les entrées en provenance des pays d'outre-mer furent marquées par des livraisons considérablement plus importantes de la part des Etats-Unis d'Amérique (+54,7 millions), de l'Argentine (+44,9 millions), de Hongkong (+40,9 millions), de l'Iran (+31,0 millions), de l'Australie (+27,8 millions) et d'Israël (+22,7 millions de francs).

Comparativement à la période correspondante de l'année passée, l'exportation vers les Communautés européennes a progressé de 1135,4 millions de francs (+13,0%), de 295,7 millions (+12,3%) vers la zone de libre-échange, de 462,4 millions (+26,9%) vers les Etats du reste de l'Europe et de 781,4 millions de francs (+13,2%) vers les pays d'outre-mer. Dans le cadre des échanges avec la CEE, l'extension porta spécialement sur les

livraisons à la Grande-Bretagne (+235,7 millions), à la France (+231,7 millions), à l'Italie (+231,4 millions) et à la République fédérale d'Allemagne (+227,4 millions). Parmi les membres de l'A.E.L.E., l'Autriche (+211,1 millions) et le Portugal (+57,8 millions), notamment, se sont procurés plus de produits suisses. Quant aux envois destinés aux autres pays européens, ils s'intensifièrent vers l'Espagne (+128,1 millions), la Yougoslavie (+66,7 millions), l'Union soviétique (+48,3 millions) et la Tchécoslovaquie (+21,8 millions). L'élargissement des fournitures aux pays d'outre-mer reposa principalement sur la montée des placements au Japon (+204,4 millions), aux Etats-Unis d'Amérique (+126,1 millions), à Hongkong (+79,8 millions), au Brésil (+77,0 millions) et en Israël (+41,0 millions). En revanche, les ventes à l'Argentine (-54,3 millions), au Canada (-16,2 millions) et à l'Afrique du Sud (-8,4 millions de francs) ont diminué.

Totalisant 8311,5 millions de francs, le déficit de la balance commerciale avec la CEE s'est élevé de 698,5 millions de francs ou de 9,2% par comparaison avec les neuf premiers mois de 1972. Le solde passif résultant du commerce avec la République fédérale d'Allemagne (+670,9 millions), la France (+300,4 millions), les Pays-Bas (+105,7 millions) et l'Union belgo-luxembourgeoise (+98,1 millions) a nettement monté, tandis que l'excédent d'importation s'amenuisa avec la Grande-Bretagne (-340,6 millions) et l'Italie (-64,3 millions). L'actif découlant des échanges de marchandises avec l'A.E.L.E. s'est accru de 74,4 millions à 154,8 millions de francs d'une année à l'autre. Le passif des relations commerciales avec l'Autriche a fortement régressé (-94,8 millions), et l'excédent d'exportation avec le Portugal, la Finlande et la Norvège s'est amplifié. En revanche, le bilan déficitaire s'est aggravé avec la Suède et l'Islande. Le commerce d'outre-mer a bouclé avec un surplus positif de 2003,9 millions de francs, excédant de 339,6 millions de francs ou de 20,4% celui des neuf premiers mois de 1972. Dans les transactions avec le Japon et les Etats-Unis d'Amérique, le surplus négatif de l'année passée (resp. 148,8 et 10,5 millions) est devenu positif (resp. 64,1 et 60,9 millions). Le solde créditeur du trafic des marchandises avec le Brésil (+77,5 millions), Hongkong (+38,9 millions) et Israël (+18,3 millions) s'est remarquablement accru, mais il a diminué par contre avec l'Afrique du Sud (-20,3 millions) et l'Iran (-18,6 millions). Après un excédent d'exportation appréciable (66,3 millions de francs), il y a un an, le commerce avec l'Argentine a accusé un passif de 32,9 millions de francs pour la période rapportée.

Principaux partenaires commerciaux

	Importation		janv.-sept. 1972	janv.-sept. 1973
	en millions de francs	en % des importations totales		
Rép. féd. d'Allemagne	7 069,3	7 967,6	29,8	30,1
France	3 194,5	3 726,6	13,5	14,1
Italie	2 320,9	2 488,0	9,8	9,4
Pays-Bas	796,1	982,2	3,4	3,7
Belgique-Luxembourg	800,0	941,8	3,4	3,6
Total	14 180,9	16 106,0	59,8	60,8
Grande-Bretagne	1 792,0	1 687,1	7,6	6,4
Danemark	338,0	348,0	1,4	1,3
Total	2 130,0	2 035,1	9,0	7,7
Irlande	43,1	46,8	0,2	0,2
CEE	16 354,0	18 187,9	68,9	68,7
Autriche	1 196,1	1 312,4	5,0	5,0
Norvège	111,6	122,2	0,5	0,5
Suède	733,5	785,8	3,1	3,0
Portugal	109,6	129,4	0,5	0,5
Finlande	157,7	163,7	0,7	0,6
Islande	20,6	30,8	0,1	0,1
A.E.L.E.	2 329,1	2 544,4	9,8	9,6
Espagne	204,7	309,0	0,9	1,2
Tchécoslovaquie	124,4	135,2	0,5	0,5
Union soviétique	89,3	139,6	0,4	0,5
Yougoslavie	86,2	90,7	0,4	0,3
Europe	19 498,6	21 797,2	82,2	82,3
Afrique du Sud	39,2	51,1	0,2	0,2
Israël	71,4	94,1	0,3	0,4
Iran	44,2	75,2	0,2	0,3
Hongkong	112,5	153,4	0,5	0,6
Japon	715,3	706,8	3,0	2,7
Canada	135,0	121,2	0,6	0,5
USA	1 642,1	1 696,8	6,9	6,4
Brsil	145,7	145,2	0,6	0,5
Argentine	87,6	132,5	0,4	0,5
Australie	30,2	58,0	0,1	0,2
Outre-mer	4 233,2	4 675,0	17,8	17,7
	Exportation		janv.-sept. 1972	janv.-sept. 1973
	en millions de francs	en % des exportations totales		
Rép. féd. d'Allemagne	2 854,6	3 082,0	15,2	14,4
France	1 677,6	1 909,3	8,9	8,9
Italie	1 544,4	1 775,8	8,2	8,3
Pays-Bas	453,8	534,2	2,4	2,5
Belgique-Luxembourg	434,0	477,7	2,3	2,2
Total	6 964,4	7 778,9	37,1	36,3
Grande-Bretagne	1 414,4	1 650,1	7,5	7,7
Danemark	328,3	405,0	1,8	1,9
Total	1 742,7	2 055,1	9,3	9,6
Irlande	33,9	42,3	0,2	0,2
CEE	8 741,0	9 876,4	46,6	46,1
Autriche	1 084,1	1 295,2	5,8	6,0
Norvège	240,8	258,0	1,3	1,2
Suède	610,3	609,7	3,3	2,8
Portugal	236,1	293,9	1,3	1,4
Finlande	218,4	233,7	1,2	1,1
Islande	13,8	8,8	0,1	0,1
A.E.L.E.	2 403,5	2 699,2	12,8	12,6
Espagne	463,0	591,1	2,5	2,8
Tchécoslovaquie	106,0	127,8	0,6	0,6
Union soviétique	180,5	228,8	1,0	1,1
Yougoslavie	242,1	308,8	1,3	1,4
Europe	12 806,6	14 754,1	68,6	68,8
Afrique du Sud	249,1	240,7	1,3	1,1
Israël	147,0	188,0	0,8	0,9

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Aarau: Bühler Otto Chauffeur 50-23713.
Aarburg: Landensinger der Unabhängigen 46-4252. - Pierazzo Luciano 46-11197. - Vereinigung Junges Aarburg 46-4410.
Acarossa: Cassa malati consorziale media e bassa valle di Blenio Compromesso 65-3973.
Adelboden: Bärtschi Ernst Postenchef 30-30129.
Adliswil: Girag Mustafa 84-23902.
Agno: Graficpress SA 69-3958.
Agrar: Società del Picon 69-4702.
Aire-la-Ville: Meylan Gérald 12-63963.
Allschwil: Christ Hans A. Dr. 40-57437. - Röthlisberger-Maurer E. und E. 40-67472. - Schaefer Georg kaufm. Angestellter 40-57472. - Wagner-Buday Robert 40-57472. - Zuberhölzer Othmar Beamter 40-57410. - Züst Bruno Dr. med. Spezialarzt für Innere Medizin FMH 40-31444.
Amriswil: Leus-Fuchs Ernst Auenhofen 85-10029.
Anières: Sentrop gen. Fröning Gabriele 12-21711.
Arbedo: Pascale Vito 65-11694.
Arbon: IBA AG für sozialen Wohnungsbau 90-7328.
Arosa: Licht Ruth 70-16490.
Arisdorf: Ritzmann-Suter U. und B. 40-57434.
Arlesheim: Altenberger-Erni Vera 40-57449. - Mazoni-Elmer B. und Y. Wand- und Bodenbauer 40-32542. - Middel-Herman Albert 40-57412.
Avenches: Muntwyler Elisabeth Mlle 20-27073. - Ratta-Giugno Vito et Cesaria 20-7077.
Avully: Mariano Salvatore 12-32999.
Ayent: Section des samaritains 19-7598.
Baar (Nendaz): Bourbon Gérard ébéniste agencement Aproz 19-7888.
Bäch SZ: Jehli Hans Ulrich u. Heidi 84-20400.
Bad Ragaz: Jacknies Andreas 90-31717.
Baden: Basketballclub BBC Damenabteilung 50-15526. - Funk-Juliard Hanspeter u. Catherine 50-23200.
Balsthal: Bürgli H. Dr. med. FMH 46-8222. - Meede Kurt vorm. Bloch & Deubelheiss 46-839.
Basel: Airpartners Ltd 40-5402. - Baumann Werner Dr. 40-57436. - Baumgartner Maria Frau Krankenpflegerin 40-57433. - Bindzus-Fuschhöller E. und I. 40-57443. - Bosso Rosemarie Frau kaufm. Angestellte 40-71811. - Brunner-Deutsch Jakob 40-57415. - Bühler-Lauko H.-U. und I. 40-57411. - Cascano Luigi 40-57226. - Computer Machinery Deutschland GmbH Filiale Basel 40-28191. - EIB Expo AG 40-31471. - Finf-schilling-Rutschmann G. und B. 40-57429. - Gessaga Felix Rentner 40-73358. - Gloor Valentin Foto Globa 40-25785. - Grossmann Werner Möbelschreiner Antiquitäten 40-28953. - Heckendorn Paul Liegenschaft Fürstensteinerstrasse Block D 40-27096. - Heckendorn Paul Liegenschaft Missionsstrasse 44 40-27882. - Hug & Co AG Dulliken Schuhgeschäft Rio Freistrasse 59 80-24528. - Hug & Co AG Dulliken Schuhgeschäft Rio Spalenberg 59 80-23266. - Klyma-Bau AG 40-31572. - Matthey-Doret-Scharer Brigitte 40-69973. - Nyffenegger-Schäppi U. und M. 40-56762. - Pletscher-von Aarburg Th. und H. 40-57432. - Raucher-Rieger E. und E. Wanderschrift 40-28227. - Rüttlinger-Schaer Horst 40-57428. - Scylla Tours AG 40-9506. - Sprecher Marianne Goldschmidin 40-5433. - Thiébaud Jean Konsul 40-57438. - Torri Rita Frau Angestellte 40-57413. - Tschopp Theodor Gymnasiallehrer 40-57445. - Visit-Druck H. P. Buser 40-26365. - Vogt Element-Bau AG 40-4389. - VonderMühl-Burckhardt Theodora 40-57417.
Bellinzona: Simond-Morel René et Madeleine 12-30324.
Bellinzona: Garobbio Evangelista 65-11695. - Guardia aerea svizzera di soccorso 65-999. - Molina Rosa e Anna Maria 65-11688. - Ramasco Morena 65-13448. - Spaggiari Alfredo impresa pittura 65-7588.
Bern: Abersold-Reuteler Josefina Frau 30-58826. - Assurances (Les) Nationales Compagnie française d'assurances sur la vie Generalagentur für den Kanton Bern 30-776. - Bachmann Elisabeth Frl. 30-58822. - Berger Heidrun Frau Physiotherapeutin Bethlehem 30-10551. - Berger-Schwamm Anna Frau 30-58766. - Beutler Ursula Frl. 30-58837. - Blunier-Sprehrer Walter u. Verena Bümpliz 30-51997. - Borboen Jean-Daniel 30-51995. - Christl, Friedensdienst Vietnam-Patenschaft 30-23610. - Compagnie internat. des wagons-jits Filiale Weltpoststr. 4 30-1504. - Debrit Marc Ing. Rutek AG-Verretung Bümpliz 30-29063. - Dennler Beat 30-58818. - Di Certo Francesco u. Silvia 30-58819. - Druckerei Zürcher AG 30-21442. - Fisher-Salomon Georg u. Vera 30-58834. - Frehrer Hans Beamter SBB Bümpliz 30-51996. - Gani-Thélin Lucien et Marianne 30-58781. - Gisi-Trudi Robert u. Marta 30-51998. - Giustizieri Maria Frau 30-58830. - Harisberger W. u. G.-P. Gross Lüftungsmontagen Bethlehem 30-11163. - Hosteltler Eugen 30-58774. - Intercont Treuhänd AG Wettingen Zweigbüro 30-3332. - Keller Max Dr. Hausverwaltung 30-32142. - Koch-Gitz Jakob u. Alice 30-58763. - Konsumentenforum Sektion Bern 30-21302. - Kühne Barbara Frl. Buchhändlerin 30-58769. - Kuli-Andreas Heidi Frau 30-58841. - Leutenberger Beat Grafiker Bethlehem 30-30238. - Neofidaria AG Konto Jupiterstrasse 33 30-32136. - Otz Werner 30-58772. - Proletarischer Front 30-11121. - Rohrbach Verena Frl. 30-58838. - Rüfenacht Julia Frau 30-58836. - Ruffer Ueli Regionalgruppe Bern GKEW 30-28419. - Siegenthaler Samuel Bümpliz 30-51994. - Simond René Bümpliz 30-58785. - Suter-Steinauer P. u. A. Bümpliz 30-58773. - Studer-Amacher Samuel u. Ruth 30-58831. - Tele-Shop Fürst Werner Radio Television Bümpliz 30-13329. - Trolliet Catherine Frl.

30-58762. - Union Bern Aufnahmefelder 30-29926. - Vasquez German graph. Arbeiter 30-58744. - Vogelgin-Buser Martin u. Heidi Bümpliz 30-58820. - Wäger Hildegard Frau 30-31473. - Weter Beatrix Frl. Grafikerin 30-58827. - Zahnd Werner Strassenbauer 30-16896. - Zentrum Bern Frau Liliane Kislig Abt. Inkasso Bethlehem 30-23959. - Zimmerli-Kundert Otto 30-58771.
Beromünster: Lüthy August 60-40713.
Bevilat: Laguionie-Essarome C. 20-20605. - Reichen Daniel 20-27076.
Bex: Roud Eugène culture de champignons 18-2835.
Bichsel: Auer Karl Käseri 85-1509.
Blie/Blenne: Müller-Feigel Werner und Jeanne 25-41997. - Kohler-Chevallier Jeanne 25-41332. - Pflüger Elke 25-17339. - Tobler Peter 25-41994. - Tucci Domenico 25-16874. - Zumbach Christoph 25-41995.
Blimbach im Emmental: Bärtschi Christian 30-66568.
Binningen: Bühler Kurt K. 40-57408. - Gass S. Sauna im Grüene 40-32519. - Krah-Ostwald J. und B. 40-71712. - Rickenbach Bernhard Fotograf 40-34118. - Schürter Rolf Dr. jur. 40-57446.
Birmensdorf ZH: Gujan-Frölich H. und A. 17-91260.
Blivio: Valentino Mario Bäckerei Konditorei 70-10295.
Blonay: Schori Claude & Bays Jean 18-4360.
Boudry: Bailod Jean-Jacques 20-25318.
Boverrier: Biselx Gilbert Les Valentes 19-21870.
Breganzona: Fiscali Mario 69-16871.
Bremgarten AG: Gruber Robert 17-92177.
Bremgarten B. Bern: Thalmann Anne Frau 30-58778.
Brugg AG: Centro Missione Cattolica Italiana 50-16180. - Kumasi Pfadfinderzeitchrift Druck u. Verlag 50-17312.
Brunnen: Pfäffli Paul Dr. jur. 60-1846.
Brütten: Landfrauen-Verein 84-3527.
Brütsch: Keel-Leimgruber Franz u. Bernadette Autofahrersclub 60-9949.
Brühl: Bären: Vollier Erhard u. Esther 84-23890. - Schreib-Center Frau G. Maglio 80-56038. - Schweiz: Spenglermeister- und Installateur-Verband Sekt. Zürcher Unterland 80-54352.
Bulle: Rebetz Christian 17-21308.
Buoehs: Schütz Ernst 60-60652.
Burgdorf: Hirschi Markus ERC Euro-Relations-Centre 34-3042.
Bussywil: Pletscher-Lausanne La Rocca Salvatore 10-56916.
Buswil: Bären: Vollier Erhard u. Esther 84-23890. - Schreib-Center Frau G. Maglio 80-56038. - Schweiz: Spenglermeister- und Installateur-Verband Sekt. Zürcher Unterland 80-54352.
Camorino: Tami-Regucis Cristina 65-11693.
Campocologno: Paganini-Cramerio Mario e Elena 70-16484.
Caslaro: Ludwig Jacques Johan 69-6952. - Marzo Agostino 69-16869. - Cassarate: Pletzer Rosmarie Salone Garazzei 69-2641.
Castel S. Pietro: Speck Eduard 69-13630.
Cemler: Balmer Jean-René Ing.-agr. 20-5588.
Chall-sur-Clarens: Meylan Pierre-Alain et Ericka 18-2411.
Cham: Emmenegger Bryan 40-42342.
Chancy: Martin Paul 12-32998.
La Chaux-de-Fonds: Aubert Jean-Charles gérance immeubles Serre 61-63 23-5178. - Enamorado Juana 23-9155. - Falce-Roth Arturo et Gertrud coloris atelier de vernissage 23-3709. - Gonseth Jean-Piippo station Chavannes-près-Renens: Fabrique de sièges D. Saudan G. Bezzola & D. Chabloc suz. 10-22251.
Chavornay: Schneider Jean-François 10-43628.
Chippis: Centre de loisirs et de la culture 19-7336.
Chur: Good Reto Schriftsetzer 70-10293. - Grischott-Gadola Clara Alleanvertrieb für patentierte Neuheiten 70-10294. - Schmid-Widrig Anna 70-16492.
Concise: Schwander Louis 10-54201.
Corbières: Football-Club 17-9247.
Cortillod: Gaschen Bertha Mme 20-26236. - Messiaux Georges 20-26715.
Cortèber: Spadaro Giuseppe 25-40966.
Cossonay-Ville: Jaaton Laurence 10-43641.
Couvret: Dupont André et Yolande 20-26463.
Cressler NE: Da Silva Alfredo 20-27074. - Rué Paul 20-27066.
Croftis: Gianni Primo pittore decoratore 69-16872.
Cudrefin: Gilliéron Bernard et Pierrette 10-43630.
Däniken: Suter Transporte Suter U. Willy und Stefan 46-4232.
Dänikon ZH: Libansky Otakar u. Vladimira 84-23915.
Därstetten: Helm Elvira Frl. Lehrerin 30-58783.
Delémont: Cattin Georges 25-18130. - Fédération suisse de Basketball arbitrage 25-14101.
Diemtigen: Felschützen 30-15758.
Diel 23-902. - Puck d'Arle (Le) 23-267. - Schneider Ernest 23-9154. - Dietikon: Bischof Emil und Marie 17-91231. - Stäger Rolf 17-91236.
Domat/Em: Högger Bernhard 70-16489.
Domdidier: Chardonnons Auguste maçon 17-21309.
Dornach: Coehorn Tjeerd Sozialarbeiter 40-26447.
Dübendorf: Berchold & Buck AG EDV- und Büro-Organisationsmittel 80-5097. - Dätwyler Peter 17-91249. - Kiplidis Irini 17-91270. - Pandiani Leo u. Maria 84-23884. - Portmann-Siegenthaler A. und D. 17-91264. - Veruna Leda 84-23894.
Dulliken: Ackermann-Rötheli Hubert und Irene 46-11198. - Altherr-Möhr Robert und Theresia 46-11202. - Wyss Bruno 46-11200.
Ebnat-Kappel: Mairag AG 90-7478.
Ebandens: Cuendet Lucia et Adrienne 10-40587. - Cenin Michel 10-43629.
Eclépens: Caputo Maria-Thérèse 10-50033.
Effretikon: Adidas-Sport GmbH Tagelswangen 80-19278. - Viret René u. Véronique 84-20821.

Embrach: Bleisch Hans Fürsorger 84-23912.
Ennenda: Jenny-Hottinger K. und U. 87-7311.
Entlebuch: Kath. Arbeiter u. Angestellten-Bewegung KAB 60-18501.
Erglis: Langlauf-Club Fortuna Erglis 19-10518.
Erschwil: Allemann Hubert Werkmeister 40-57447. - Cueny Hanni Frl. 40-71355.
Eschenbach SG: Güntensperger Rudolf 90-32009.
Etenhausen TG: Zehnder Bruno u. Elisabeth 84-24008.
Ettingen: Sirby Markus 40-57179.
Evlard: Perrotet Denis 25-40492.
Evolène: Georges Pierre-André 19-13507.
Febraltorf: Gerber Fritz u. Marianne 84-23914.
Felsberg: Battaglia Johann 70-16494.
Ferreyres: Pingoud Pierre-Alain 10-40012.
Fiez: Perdrix-Viffian M. et V. laborant 10-52044.
Fischenthal: Hofmann Walter u. Elsa 84-20570.
Flamatt: Kessler-Schneidmann Max u. Irene 30-15312.
Flawil: Rohner Rolf P. 90-31364.
Fluriet: Galati Marina Mme 20-27069.
Forch: Marxen-Portaferrri F. und J. 17-91221.
Frauenfeld: Hartinger Karl Schneider 85-10686. - Reimann Werner Messenriet 85-5275. - Thurgauer Künstlergruppe 85-5739.
Frenkendorf: Nobs Hansruedi Kontrollleur 40-69667.
Fribourg: Baechler frères 17-3010. - Baraké Raymond 17-21306. - Club de patinage artistique 17-8286. - Overney Gonzague 17-21307.
Frick: Greber Thomas Lehrer 50-22969.
Frinivier: Rassemblement jurassien fédérations du Sud du Jura 25-14027.
Füllinsdorf: Arbeitsgruppe für Entwicklungshilfe der evang.-ref. und der röm.-kath. Kirchgemeinden Frenkendorf-Füllinsdorf 40-28452.
Fully: Darbellay Marc Châtaignier 19-21867.
Gelterkinden: Buess Peter Laborant 40-57439.
Genève: Antenne-Service SA 12-2297. - Astruc Félix 12-21733. - Barthelemy Christian 12-62041. - Bassin Raymond-Pierre 12-61446. - Besi Alain Le Lignon 12-21732. - Blumer-Lachavanne Jean et Marie-Thérèse Chêne-Bougeries 12-19304. - Caillier Micheline Petit-Lancy 12-63281. - Comptoir des Alpes Erwin et Maria Bönzli 12-63281. - Comte Claude-Victor 12-16009. - Comte Joël 12-62775. - Dieguez Pilar 12-63879. - Editions Exil SA (Les) 12-21719. - Fassler Jean 12-32987. - Favre Jean-Jacques architecte d'intérieur 12-1454. - Galerie des Monnaies SA 12-6214. - Gay Amleto et Dario, café restaurant de la Poste 12-20482. - Grosclaude Frick Christian et Catherine Le Lignon 12-21731. - Helfer-Nunziatini Otto et Giovanna 12-21717. - Henry Juliette 12-21723. - Hugo Daniel 12-21713. - Keiser Suzanne 12-21726. - Kratel SA 12-21720. - Levasseur Guy-Jean Carouge 12-21716. - Ligue universelle de francs-maçons groupe administratif suisse 12-21721. - Lopez-Rodriguez Carmen 20-30184. - Lugin Jean-Claude opticien 12-2536. - Messerli-Buch Georges et Roswitha 12-41384. - Moll Yves 12-63395. - Pache Gabrielle Le Lignon 12-41382. - Poyat Marie-Claude 12-21722. - Pestalozzi Andreas 12-21724. - Peitiat Claude Les Aventuriers 12-18364. - Requiero José 12-32988. - Rear Brigitte 12-21729. - Saudan Patricia 12-63401. - Scholl Philippe Le Lignon 12-63408. - Signer-Remond Jacques et Inés 12-41381. - Stagiaires du SAF du mouvement populaire des familles 12-21728. - Tschanz Eric 12-21712.
Giubiasco: Sede suore infermiere 65-3743.
Givryns: Hoerdli-Saam Max et Nadine 12-10930.
Gland: Fourquet Marc et Marlyse méd.dent. 12-11266.
Glattbrugg: Hungerbühler Eliane C. Frau 84-23886.
Glattfelden: Covacich Peter 17-91228.
Glis: Williner Willy 19-21871.
Grand-Lancy: Rüesch-Camenz Jak. O. 12-21730. - Scherer-Howe Martin et Nancy 12-21718.
Le Grand-Saconnex: Stancanelli Carmelo 12-21715.
Grindel: Lutz-Steg Hedy Restauran Frohnd und Lebensmittel 40-28811.
Grosshöchstetten: Schenk-Lautner R. u. E. 30-58833.
Grüningen: Soz.-dem. Partei Grüningen 80-67707.
Gümligen: Bachmann Beatrice Frl. 30-58825. - Erard Lucien et Pierrette 30-28817. - Gasser Margareta Dr. Frau 30-18934. - Hotel Andreas kaufm. Angestellter 30-58842. - Schneider Hansjörg 30-51992.
Gunzwil: Roger Gebr. mech. Werkstätte 60-22596.
Gwatt (Thun): Eingliederungsstätte für Behinderte Stiftung Invalidenwerkstätten Region Thun 30-11285. - Maurer-Baumann Paul u. Christine 30-58832. - Ruchti AG Wohnwagen und Freizeitartikel 30-18812.
Haas LU: Portmann Franz Friedheim 60-42337.
Haute-Nendaz: Mariéthoz Séraphin 1911 19-21872.
Herisau: Sonntagsschulverband des Kantons Appenz. A. Rh. 90-17882.
Hermigen: Sterchi Hans-Ulrich Merzlingen 25-40146.
Hittnau: Egli Hansjörg 84-23893.
Hombrechtkon: Brehm Margrit Frl. 87-7315.
Hondrich: von Bergen Therese Frl. 30-58752.
Horgen: Eichmann-Meier Ely Frau 87-7312. - Salzmann & Bichsel Neon-Reinigungs 80-35258.

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain N°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



79380 alfa ch
29.10.73

telex no. 2319

wir haben vom werk eine sonderzuteilung 2000 berlina zugeseichert bekommen stop diese wagen treffen gegenwaertig in der schweiz ein und werden unverzueglich den vertretern zugeteilt stop dies koennte fuer sie der moment sein, um innert kurzer zeit zu ihrem alfa romeo zu kommen stop aber sie duerfen keine zeit verlieren, denn die lage koennte sich wieder aendern stop telefonieren sie deshalb noch heute ihrem alfa romeo vertreter stop freundliche gruesse stop



alfa romeo schweiz ag, agno
momentan schnell lieferbar!

EMISSION D'UN EMPRUNT

Ville de Genève

6 %

1973-88 de fr. 25 000 000
destiné au financement de travaux d'utilité publique.

Conditions de l'emprunt:

Durée maximum: 15 ans.
Titres: de fr. 1000, fr. 5000 et fr. 100 000 nominal.
Jouissance: 15 novembre 1973.
Cotation: aux bourses de Genève, Bâle, Berne, Lausanne et Zurich.

99,40 %

Prix d'émission:
plus timbre fédéral sur titres 0,60% = 100%.

Délai de souscription:

du 29 octobre au 2 novembre 1973, à midi.

Des prospectus détaillés, ainsi que des bulletins de souscription sont tenus à disposition auprès des banques en Suisse.

Groupement des banquiers privés Genevois
Cartel de Banques Suisses
Union des Banques Cantoniales Suisses

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, Basel

5 1/2 % Anleihe 1969-86
von Fr. 40 000 000

(Valoren-Nr. 105 228)

Gemäss Amortisationsplan sind per 10. Januar 1974 Fr. 2 188 000.- zu tilgen. Titel im Betrage von Fr. 1 383 000.- wurden im Markt zurückgekauft, während die restlichen Fr. 805 000.- am 5. Oktober 1973 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelöst wurden.
Die ausgelosten Nummern sind am 29. Oktober 1973 in der Neuen Zürcher Zeitung, den Basler Nachrichten und im Journal de Genève publiziert worden.

Basel, im Oktober 1973

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Imog-Aktiengesellschaft, Sursee

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 10. November 1973, 17 Uhr, Hotel Schwanen, Sursee.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1972/73; Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 29. Oktober 1973 an zur Einsicht der Herren Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können bis zum 8. November 1973 gegen Nachweis des Aktienbesitzes am Sitze der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden:

Luzerner Kantonalbank	Volksbank Hochdorf
Luzerner Landbank AG	Volksbank Ruswil
Spar- und Leihkasse Entlebuch	Volksbank Schüpfheim
Spar- und Leihkasse Sempach	Volksbank Willisau AG
Sparbank Escholzmatt AG	

Die Generalversammlung wird mit einem kleinen Imbiss abgeschlossen.

Sursee, den 29. Oktober 1973

Der Verwaltungsrat der
Imog-Aktiengesellschaft, Sursee

Kassenschränke

Tresore mullersafe

Ob. Bahnhofstr. 50, Tel. 073 22 52 22

auch Occasionen

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.
Die Broschüre kann ab 15. Dezember 1973 gegen Voreinzahlung von Fr. 4.- auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

Im Auftrag einer grösseren, finanziell gut situierten Pensionskasse suchen wir

6- bis 12-Familienhaus

zu kaufen.
Voraussetzungen:
- neueren Datums
evtl. im Werkvertrag (bcreits im Bau)
- Umgebung von Zürich
- Rendite mind. 6 %
Schriftliche Angebote mit Kurzschrift an
Süd-Nord Immobilienrethand AG,
Dufourstrasse 77, 8008 Zürich

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Präzisions
GRAVUREN
KAIER
Strehlgasse 6 8001 Zürich
Tel 01 27 20 38
27 28 25

Nichtigkeitserklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG, Nr. 07-08822/05, Bern Nr. 11-05287/01, Biel werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfällige Inhaber der Hefte diese nicht binnen 90 Tagen der unterzeichneten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.
Freiburg, den 29. Oktober 1973
Bank Prokredit AG

Das Prämien-Sparheft Nr. 500 084/10, ausgestellt von der Migros Bank Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 9018.20, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Prämien-sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Prämien-sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.
Zürich, den 10. Oktober 1973
Migros Bank

Annulation

Les carnets de dépôt de la Banque Procrédit SA
No 10-01671/07, Neuchâtel
No 10-02142/02, Neuchâtel
ont disparu. Les créanciers disposeront de leurs avoirs, sauf contestation des tiers à formuler dans les 3 mois par la présentation des livrets aux guichets de la banque avec justificatifs à l'appui.
Neuchâtel, le 29 octobre 1973
Banque Procrédit SA

Günstige Gelegenheit:

Wegen Nichtgebrauch verkaufen wir

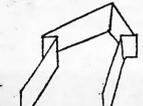
1 Fakturierautomat

Marke Akkord Supertronic
mit Lochstreifen.
Guter Zustand. Absolut preiswert.

Diesel & Elektro Zürich AG
Hohlstrasse 188, 8036 Zürich
Tel. 01 / 44 94 44 — Hr. Dormann

wegweisend für das Büro — heute und morgen.

Rüegg-Naegeli zeigt etwas



das magnetisch, aber doch kein Spiel ist:

die neue Kommunikationsfläche
RN Dispomagnet Varial.

Alles, was man seinen Mitarbeitern, seinen Mitmenschen oder auch sich selbst zeigen möchte, kann man an einer RN Dispomagnet Varial Tafel besser zeigen. Jedes Papier lässt sich magnetisch leicht festhalten. Landkarten, Grundrisse oder Schemas können die Grundlage bilden zur augenblicklichen Ergänzung und Erläuterung mit farbigen Symbolen. Es gibt kaum eine Anwendungsvariante, die nicht möglich wäre. RN Dispomagnet Varial Tafeln sind in drei Normgrössen erhältlich. Lassen Sie sich auf jeden Fall eine zeigen.

Rüegg-Naegeli

8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
Telefon 01/270 250
7000 Chur, Quaderstrasse 17
Telefon 081/22 52 83
6003 Luzern, Pilatusstrasse 2
Telefon 041/22 35 38
8152 Glattbrugg, Kanalstrasse 19
Telefon 01/810 41 41

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Sind Sie für runde oder gerade



In der Buchbinderkunst natürlich für beide. Zweck und Wunsch bestimmen. Unsere ladengehaltenen Einbände mit rundem Rücken überdauern Menschenalter. Gerade Rücken empfehlen wir für Werke mit doppelseitigen Illustrationen oder durchgehenden Tabellen. Kein Faden stört in der Mitte! Diese Einbände sind ebenso solid wie solche mit rundem Rücken. Weil wir sie lumbucken. Lassen Sie sich von unserem Fachberater Musterbände vorlegen.

Walter Bäschlin + Co.
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen
8034 Zürich 6, Münlebachstr. 128, Telefon (01) 34 56 78

Dans ville du Jura neuchâtelois,

A VENDRE

Bâtiment

de construction ancienne mais équipé du chauffage de l'eau, de l'électricité, d'une surface utile totale de 1250 m² à l'usage de bureaux, pensions, ateliers, entrepôts, etc., situé sur la parcelle de terrain ci-après:

Terrain de 8000 m²

en bordure immédiat d'une route cantonale à l'entrée de la ville; accès facile, situation de 1^{er} ordre.

Le tout est libre pour le printemps 1974.

Prix de vente pour le bâtiment et le terrain: fr. 500 000.-.

Pour traiter s'adresser à Pierre Faessler, notaire, Le Locle, Grand'rué 16, tél. 039 / 31 43 10.

Im Geschäftszentrum der Stadt Burgdorf (Kernzone) zu verkaufen

grosse, 5-stöckige

Wohn- und Geschäftliegenschaft

Nutzfläche im Parterre netto ca. 140 m². Diverse Büro-, Archiv- und Lagermöglichkeiten, 2 Wohnungen zu 3 und 4 Zimmer, Oelzentralheizung.
Diese Liegenschaft eignet sich für eine vielseitige Verwendung.

Angebaut: altes Massivgebäude mit Werkstatträumen im Parterre und Untergeschoss sowie 3 einfachen Altlwohnungen.

Ausreichende Parkmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe.

Verkaufspreis total Fr. 550 000.-.

Offerten unter Chiffre 8880 an Publicitas AG, Schweizerische Werbegesellschaft, 3400 Burgdorf.

REVOX
Wir sind die Revox-Spezialisten!
Gehalt kaufen Sie besser gleich bei uns. Unser Fachwissen und unsere günstigen Bezahlungspreise überraschen auch die gebührende Ökonomie. Und fragen kostet ja nichts!
Augustinerg. 6
8003 Zürich
Tel. 01/27 24 87
gaütschi
hi-fi-discount
Biliger als die andern — Besser als die andern

A louer

magnifiques locaux administratifs

entièrement équipés, d'une seule surface de 316 m² utiles (370 m² avec dépendances), mais facilement divisibles entre plusieurs locataires. Disponibles: Début 1974.

Convientraient à administration, architectes, organisation, cabinets médicaux ou même industrie légère, etc.

Centre ville (bâtiment de l'Imprimerie Corbaz SA) et à proximité immédiate des 5 grandes banques, de la poste et de la gare.

Restaurant dans le bâtiment, parc privé et parking public. Bail à long terme. Entrée et ascenseur indépendants.

Faire offre à la Direction de l'Imprimerie Corbaz SA, 22, Avenue des Planches, 1820 Montreux, ou tél. 021 / 62 47 62 (int. 21).

Inserate erschliessen den Markt

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1^{er} janvier 1974.

La brochure peut être obtenue dès le 15 décembre 1973 contre versement préalable de fr. 4.- à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne